

# Rimana

## Yachayninchikmanta rimasunchik

3



Comunicación

TEXTO

EDUCACIÓN BÁSICA ALTERNATIVA



Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe  
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural (Digeibira)

Dirección de Educación Básica Alternativa (DEBA)

### Rimana 3

#### **Yachayninchikmanta rimasunchik**

Tercer grado - Ciclo Intermedio

Texto de Comunicación

© Ministerio de Educación

Calle del Comercio 193, San Borja  
Lima, Perú  
Teléfono: 615-5800  
[www.gob.pe/minedu](http://www.gob.pe/minedu)

Primera edición: julio de 2020

Tiraje: 1291 ejemplares

#### **Elaboración de contenidos**

Rómula Mendoza Cáceres e Ingrid Zulema Jimenez Taype

#### **Diseño gráfico**

Julio César García Acuña

#### **Cuidado de edición de contenidos**

Narda Fanny Sanchez Abad, Paulino Flores Taipe, Pedro Christian Pachas Vivanco

#### **Diagramación**

Lizeth Isabel Flores Gonzales

#### **Ilustraciones**

Julio César Chujutalli Palomino

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N.º 2020-06808

Se terminó de imprimir en noviembre de 2020 en:

Gráfica Biblos S.A.  
Calle Morococha 152 - Surquillo

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial de este documento sin permiso del Ministerio de Educación.

*Impreso en el Perú / Printed in Peru*



## Educación Básica Alternativa nisqamanta yachapakuq:

Kusichamuykiku Educación Básica nisqapi yachapakuykikunata qatinaykipaq akllasqaykimanta. Ministerio de Educación nisqan material educativo nisqata huk Texto huk Portafolio de evidencias nisqawanpas kuskanchasqata aypañayki churamun.

Textoqa llaqtaykipa, markaykipa, suyuykipapas imaymana kasqankunamanta willakuykunata apamun, hinaspapas runa kawsayninpa, qali waqaychakunapa, culturapa, pacha mama amachanapa, llamkaypa chaymanta Derechos Humanos riqsirichikuynin nisqapa kasqankunamanta ñawinchanakunata riqsichimun yachapakuqkunapura allin democrático rimanakuya qipaman tanqanankupaq chaynata ciudadanía responsable hinaspa hawka kawsay kasqankupa qispiriyinmanta hamutanankupaq.

Portafolio de evidencias nisqa Textoman kasqanhina ruraykunata riqsichumun, kay ruraykunaqa marco del enfoque por competencias nisqankupi Currículo Nacional Educación Básica nisqanmanta desempeños, capacidades chaymantapas competencias nisqankuta puririchimun qispirichimunpas. Kayqa allinmi atikuykunata, sasachakuykunata, puririykunata hinaspapas qispiriykunata competenciaspa hatunyapi kasqanhina qatiparinapaq.



# Estructura del texto

Número de la unidad

Nombre de la unidad

Imagen motivadora

Ubica los temas de las áreas en situaciones reales y cotidianas e incentiva el diálogo.

Observamos con atención

Cómo es nuestro ámbito?

Pregunta retadora para la unidad

Tabla de aprendizajes de la unidad

Tabla de aprendizajes		
Competencias	Capacidades	Desarrollar
Se construye enriqueciendo el conocimiento y habilidades en su lengua materna	Obtiene información del texto oral Refleja e interpreta información del texto oral Analiza, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y coherencia Utiliza recursos verbales y paraverbales de forma estratégica Interactúa estrechamente con diferentes interlocutores Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	Recopila información explícita e implícita en biografías que escucha de hechos, personajes, eventos, lugares, economía y que permiten establecer un vínculo en su contexto sociocultural. Explica con facilidad de qué trata la biografía que escucha y cuál es su propósito comunicativo Expresa crónicamente ideas y emociones en torno a su tema de interés, teniendo en cuenta sus interlocutores, situación y propósito comunicativo y apoyándose en recursos no verbales y verbales. Utileza recursos no verbales y paraverbales para referir lo que expresa mediante sus diálogos sobre el derecho a la identidad cuando interactúa con sus interlocutores. Participa en distintas situaciones comunicativas según lo pauta su cultura, responde a las preguntas con claridad y pregunta si no lo ha entendido, de acuerdo a las normas de su cultura. Omite como hablante y oyente percibas, personajes, hechos y temas de los textos expuestos en su contexto sociocultural. D1: Preste de qué trata el texto descriptivo y discursivo, a partir de algunos indicios como: forma del texto, palabras, frases, colores y dimensiones de las imágenes, constata la información del texto D2: Identifica información relacionada a su experiencia de vida (sobre ilusiones, triste, frases y sentimientos) y la información que se expresa en los textos, así como las dimensiones de estructura simple y corta evidencia que se difunden en su contexto sociocultural. D3: Analiza la información que se expresa en los textos escritos y comunicados de textos escritos descriptivos y discursivos de estructura simple y corta extensión difundiéndose en su contexto sociocultural. D4: Establece relaciones entre los textos que lee y los textos de la tradición oral que conoce.
Se construye enriqueciendo el conocimiento y habilidades en su lengua materna	Obtiene información del texto escrito Refleja e interpreta el contenido del texto Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto	Utileza diversos tipos de lectos en su lengua materna Escribe diversos tipos de lectos en su lengua materna Organiza y desarrolla la idea de forma coherente y coherencia. Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente. Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.
Se construye enriqueciendo el conocimiento y habilidades en su lengua materna	Utileza diversos tipos de lectos escritos en su lengua materna	Adecua el texto a la situación comunicativa Organiza y desarrolla la idea de forma coherente y coherencia. Escribe poemas cortos organizando secuencialmente sus ideas empleando algunos recursos. Teme de acuerdo a las normas de su contexto sociocultural. Considera la estructura y las características del poema corto. Escribe adecuadamente conectores y recursos epigráficos como mayúsculas y minúsculas, campos semánticos de palabras generadoras para dar claridad y sentido a su texto poema corto. Teniendo en cuenta las normas de su contexto sociocultural y el propósito comunicativo. Evalúa la forma en que la situación comunicativa, al presentar poemas cortos, cumple con la estructura y características del tipo de texto poema corto. Realiza ajustes teniendo en cuenta las indicaciones de su docente.
		<b>Conocimientos, Competencias transversales, Enfoques transversales priorizados en la unidad y Proyecto de la unidad</b>

Ícono

A lo largo del desarrollo de las unidades encontrarás el ícono **Actividad**, cuyo propósito es orientar la acción a realizar.

Actividad 1

Portafolio de evidencias

Este texto será utilizado por otros estudiantes. Por favor, cuidalo y no escribas en él.

## Secuencia sugerida para el desarrollo de la sesión

Uapanchik life discussion:

Uchay suyuchinkuna pachamamanita wachanaku kallpa tipi muynichuqo aswan hutunini kanku.

**Uapanchik life:**

- Uchay chakay chepui qawachkarin?
- Umarekutu chaynata yakuza tukurawani?
- Uay uray chiripi imataq apachikari?
- Chaynana riti uraqta mienchenku?
- Umarekutu kay inti urqucha sky waranga chunka tukurawani wachay Kayanta tukurawani?

Reading activity:

**Imaynataaq rawincharawan?**

Kayta huk awakuq yachaq imachkan.

Sutuya José, napeqa uchuychamantam awaykunatam yachaypani.

Mamataya, taya taya howaspy.

Mamaya utpumantam awaykunatam nrao, puchkawo.

Warma kaptym, puchka piuruchawan piukidua kori, chaymantam mamay.

Pinkuwa, Milmawampas awakua utsuwampas, Imo mitma uwakunamantapas awakua, Milukawan, tukichawan, pochuwampas.

Chaymi kaa:

Lilika, chulu, punchu, chumpi, wara, wall, Nuqqa

Maximo hina kalya munani, chaymi tukuyta aticasta rurachkari.

**Durante la lectura**

Nawinchospa umaranka kusa yachachwawa kuksiyente Josefa?

Sutuya Jose Laura Taboada, napeqa tukurawani kanku, Nuqa cuylyap awaykunatam yachaypani anch'a munisipalidad hukllaw, chaymantam nrao rukunkuna mayp'is masukan, Kayanta achka aulajem apachikari.

Momentos sugeridos para acompañar el proceso de lectura

## Proyecto de aprendizaje

**Proyecto de aprendizaje Unidad 5**

**Kamochia qillqata rurasunchik wasinchikkunata allin qispichinanchikpaq likrana milapaq**

Kay topukuykunda kichimush kamochia qillqata taranap:

Usoen nra suyukuna kanku hukuna ideñendukuna

Uma alpapi kanan?

Umkukawan wakqa qispicheqra kanan?

Umakunamata hakiyapin mana kanman?

Umataqa parapi mana rakatinanpaq rutasqa?

## Caja de glosario

Qilqayta tukurawpa rawinchara suttikunata.

<b>Kunan qillqan suttikunata</b>	<b>Glosario</b>
	Muyupi, sibek, qillqan, Upenchi, señor, Pusqui, herlo

<b>Kunan qillqan suttikunata</b>

## Caja de sinónimos

**Sinónimos**

Raro, otoñal, qillqa, echan, Libre, Maytu, novachachana, Godes, onoy, supay

**Glosario**

Monokuy qillqa sollicitud Runa hoyti: derechos humanos. Ropachikuy: presentarse Sull qillqay: firmo

**4. Raro, otoñal, qillqa, echan**

Kusiyento kachikari kay madukuy allapta nisqanta imaynataaq rawincharawan? Umarancholes aulajepachawan? Qayparanikchiku munasaykichimanina? Qamaranta nupumanta imataq yachawaq?

## Actividades para desarrollar

**Chila utaq achka imaya yachaychik qillqayta**

**Wayna**

**Llaqta**

**Huñunakuy**

**Waqaypata**

**Actividad 4**

Pachamamapa sachachunin mama konipisa, ditta waqaychaunkik.

Dinamizador relacionado al enfoque transversal

Ícono que indica realizar la actividad en el portafolios de evidencias.

# Presentación de los enfoques transversales

Los enfoques transversales orientan en todo momento el trabajo pedagógico en el aula e imprimen características a los diversos procesos educativos<sup>1</sup>.

En el material educativo cada enfoque transversal se encuentran representados por un personaje. Cada personaje que representa un enfoque transversal tiene tres mensajes que se presentan a continuación.

Enfoque transversal	Dinamizador relacionado	Mensajes relacionados a los enfoques transversales		
Enfoque de igualdad de género		<p>El género es parte de nuestra identidad, no debe existir discriminación por género.</p> <p>Genero nisqanku ñuqanchikpa identidad manam kanmanchu discriminacion</p>	<p>El género nos hace particulares como personas pero todos somos iguales ante la ley.</p> <p>Genero nisqam ñuqanchikta qawachiwanchik sapallan runakuna hina , chaymi llapallanchik kanchik igual leypipas</p>	<p>Ante la ley todos los seres humanos somos iguales sin discriminación alguna.</p> <p>Kamachinapaq tukuy runakuna hinalla kanku man ima usuchikuywan.</p>
Enfoque de derechos		<p>Hagamos respetar nuestros derechos individuales y colectivos.</p> <p>Llapallanchik uñunakuspa,sapallampas dirichunchikta rispitachisum</p>	<p>Construyamos una sociedad que respeta las normas y leyes.</p> <p>Ruray aylluymanta huk sociedad nisqan rispituyuq normakunata kamachikunata</p>	<p>Una sociedad justa es la que respeta los derechos y en la que cada uno cumplen sus deberes.</p> <p>Chaninchaq llaqta kanmi hayñikunata chaninchaspa, hinaspa maypin rurayninkunata ruranku.</p>
Enfoque de orientación al bien común		<p>El diálogo asertivo es el mejor camino para resolver conflictos en la búsqueda de un país más justo.</p> <p>Rimarispanchkmi allinta ñanta kicharisum llapan sasachakuykunata suyunchikpa alinta kamachisun</p>	<p>La humanidad necesita de personas solidarias para ser un mejor lugar para vivir.</p> <p>Suyunchik munan runakunata llapanchik llamkanapaq allin kausay kanamchikpaq.</p>	<p>Busquemos en nuestros actos el beneficio de nuestra comunidad, nuestro país y nuestro planeta.</p> <p>Rurayninchikpiqa ayllunchikpaq, suyunchikpaq, tiqsi muyunchikpaq, allin kawsayninkuna maskamusunchik.</p>
Enfoque inclusivo o atención a la diversidad		<p>Todas las personas merecemos ser tratadas con igualdad de oportunidades.</p> <p>Llapallanchik runakuna allin kuyasqa kanchik igual oportunidad.</p>	<p>La educación es un proceso que se enriquece cuando participan personas diversas.</p> <p>Tukuy yachaykuna ñampí llapanchik runakuna yachapakusun</p>	<p>Los espacios de aprendizaje con personas diversas nos ayudan a comprender mejor el mundo que nos rodea.</p> <p>Pachakuna huk runakunapa yachaykunawan tiqsi muyunchikta allin riqsinanchikpaq yanapawanchik.</p>

<sup>1</sup> Curículo Nacional de la Educación Básica.



Enfoque transversal	Dinamizador relacionado	Mensajes relacionados a los enfoques transversales		
Enfoque de búsqueda de la excelencia		<p>La participación de todos nos ayuda a encontrar la mejor solución a problemas comunes.</p> <p>Llapanchik rimarispm maskasun allin kausayta tiakunapaq ayllunchikpi</p>	<p>El éxito no llega superando a los demás sino a ti mismo</p> <p>Yachayniki amunchu yachaytukuptiki ñuqallapam aswan niwaq allinniyapaq yachakusaq.</p>	<p>Aunque ya hagamos las cosas bien, siempre las podemos hacer mejor</p> <p>Arpaqa hukkunata llallichaspa mana chayamunchu aswanqa qamtapunim.</p>
Enfoque intercultural		<p>Nuestro país se ha construido a partir de la diversidad cultural, allí está su mayor riqueza</p> <p>Hatu suyu Piru ruray tukuy diversidad chaypin kachkan llapa qurin</p>	<p>Somos una sola cultura humana con distintas identidades locales y nacionales.</p> <p>Lapan runa suyuqkuna kanku hukuna identidadkuna</p>	<p>La humanidad se conforma por la diversidad cultural y se desarrolla con el diálogo intercultural.</p> <p>Huk kawsay sapi kaniku imaymana kikin kaykunawan hinaspuyuchakunawan.</p>
Enfoque ambiental		<p>Respetemos y cuidemos el medio ambiente en el que vivimos.</p> <p>Huyway mamapachata allinta kausayninchikpaq kanqa</p>	<p>Nuestras pequeñas acciones para cuidar el medio ambiente son grandes para el planeta.</p> <p>Uchuy rurasqanchikuna huywanapaq chaipi ambiente pachamamata</p>	<p>Hagamos uso racional de los recursos naturales, seamos responsables con el futuro.</p> <p>Uchuy rurayninchikkuna pachamamanchikta waqaychanapaq, tiqsi muyunchikpaq aswan hatunmi kanku.</p>

Si bien en cada unidad se trabajan los siete enfoques transversales, en nuestro material educativo se va priorizar algunos de ellos. Mostramos a continuación un cuadro que sintetiza dicha información.

Ámbitos	Unidades	Enfoque transversales priorizados
Derechos y ciudadanía	Unidad 1	Enfoque de derechos, Enfoque de igualdad de género, Enfoque de búsqueda de la excelencia
Derechos y ciudadanía	Unidad 2	Enfoque de derechos, Enfoque inclusivo o atención a la diversidad Enfoque de orientación al bien común
Ambiente y salud	Unidad 3	Enfoque ambiental, Enfoque de derechos, Enfoque de orientación al bien común
Ambiente y salud	Unidad 4	Enfoque ambiental, Enfoque intercultural, Enfoque de búsqueda de la excelencia
Territorio y cultura	Unidad 5	Enfoque intercultural, Enfoque inclusivo o atención a la diversidad, Enfoque de búsqueda de la excelencia
Territorio y cultura	Unidad 6	Enfoque intercultural, Enfoque de igualdad de género, Enfoque de derechos

# Tabla de contenido

Ámbito	Unidad	Contenido
Derecho y ciudadanía	<p><b>1</b></p> 	<p><b>¿Imanasqataq warmikunapas ayllupa kamachikuyninpi rimarinmanku?</b></p> <p>Proyecto de aprendizaje: ¿Imakunataq mañakusunman warmikunapa rurayninkunata kallpachanankupaq?</p> <p>10</p>
Derecho y ciudadanía	<p><b>2</b></p> 	<p><b>Tikra mitapaq llaqtanchikpi wakichisqaña kasunchik</b></p> <p>Proyecto de aprendizaje: Yachay qispichiyninchik</p> <p>30</p> <p>44</p>
Ambiente y salud	<p><b>3</b></p> 	<p><b>Llaqtanchikpa willakuy yachayninkunanta chaninchasunchik</b></p> <p>Proyecto de aprendizaje: Yachaqkuna rimariwanchik pachamamanta</p> <p>48</p> <p>62</p>
Ambiente y salud	<p><b>4</b></p> 	<p><b>Ayllunchikpa kamachiyninkunata chaninchay hinaspa rurarisunchik</b></p> <p>Proyecto de aprendizaje: Llaqtanchikpa ancha sasachakuyninmanta rimarisunchik</p> <p>66</p> <p>80</p>

Ámbito	Unidad	Contenido
Territorio y cultura	5	<p><b>Wasinchikkunata tikra mitapaq wakichisunchik</b> 84</p> <p>Proyecto de aprendizaje: Kamachiq qillqata rurasunchik wasinchikkunata allin qispichinanchikpaq tikrana mitapaq 98</p> 
Territorio y cultura	6	<p><b>Taninchikta musuq unquykunamanta waqaychayta yachasunchik</b> 102</p> <p>Proyecto de aprendizaje: Indagamos sobre enfermedades más comunes y como cuidarnos de estas 118</p> 

# ¿Imanasqataq warmikunapas ayllupa kamachiqninkunapi rimarinmankunman?



## Dialoguemos



### Observamos con atención

- ¿Pikunataq kay chiripi kachkan? ¿Imatataq rurachkanku?
- ¿Maymantataq kanku? ¿Imaynatataq riqsirichiwachkanchik?
- ¿Warmi qaripas ayllupi hinalla kamachiqunkuchu? ¿Imanasqa?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Llaqtaykipiqa warmi qaripas llaqtapa kamachiqninkunapi rimarinunkuchu? ¿Imanasqa?
- ¿Imaraykutaq allinmi kanman tukuy llaqta runakuna llaqtapa kamachinakunanpi rimarinanku?
- ¿Kaymanta imatataq llaqtanchikpiqa allichapawanchikman?

### Pregunta retadora

¿Imatataq rurachwan warmikunaqa llaqtapi kamachiqninkunanta kallpachanankupaq?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral	Recupera información explícita e implícita en biografías que escucha de hechos, personajes, situaciones, lugares, acciones y que presentan vocabulario de uso frecuente en su contexto sociocultural.	
Infiere e interpreta información del texto oral	Explica con facilidad de qué trata la biografía que escucha y cuál es su propósito comunicativo apoyándose en saberes y experiencias.	
Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada	Expresa oralmente ideas y emociones en torno a un tema derecho a la identidad, teniendo en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo, y apoyándose en recursos no verbales y paraverbales.	
Se comunica oralmente en su lengua materna	Utiliza recursos no verbales y paraverbales para reforzar lo que expresa oralmente en sus diálogos sobre el derecho a la identidad cuando interactúa con sus interlocutores.	
Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	Participa en distintas situaciones comunicativas según las pautas de su cultura, responde a las preguntas con cortesía y pregunta si es que no ha entendido, de acuerdo a las normas de su cultura.	
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	Opina como hablante y oyente sobre personas, personajes, hechos y temas de los textos expositivos escuchados; da razones a partir de sus saberes y experiencias.	
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	D.1. Predice de qué tratará el texto descriptivo y discontinuo, a partir de algunos indicios como: forma del texto, palabras, frases, colores y dimensiones de las imágenes, contrasta la información del texto que lee. D.2. Identifica información relacionada a su experiencia de vida (como ilustraciones, títulos, frases y palabras conocidas) en distintas partes de textos descriptivos y discontinuos de estructura simple y corta extensión que son difundidos en su contexto sociocultural. D.3. Integra informaciones obtenidas de distintas partes del texto escrito para deducir el propósito comunicativo de textos escritos descriptivos y discontinuos de estructura simple y corta extensión difundidos en su contexto sociocultural.	
Infiere e interpreta información del texto	D.7. Establece relaciones entre los textos que lee y los textos de la tradición oral que conoce.	
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto.		

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Adecúa el texto a la situación comunicativa.	Adecúa el texto (poema corto) a la situación comunicativa. Considera los saberes de su contexto sociocultural. Considera la estructura y las características del poema corto.
Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.	Escribe poemas cortos organizando secuencialmente sus ideas empleando algunos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Se aproxima en su escrito a lo que trata de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.
	Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.	Utiliza adecuadamente conectores y recursos ortográficos como mayúsculas y minúsculas, campos semánticos de palabras generadoras para darle claridad y sentido a su texto (poema corto) Teniendo en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
		Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo, cumple con la estructura y características del tipo de texto poema corto Realiza ajustes teniendo en cuenta las indicaciones de su docente.
		Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.

Conocimientos	Competencias transversales	Proyecto de aprendizaje
<p><b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Textos descriptivos y discontinuo</li> <li>Biografía oral</li> <li>Recursos verbales y no verbales</li> <li>Información explícita e implícita</li> <li>Campo semántico</li> <li>Mayúsculas y minúsculas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se desenvuelve en los entornos virtuales generados por las TIC.</li> <li>Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul> <p><b>Enfoques transversales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enfoque de derechos</li> <li>Enfoque de igualdad de género</li> <li>Enfoque de búsqueda de la excelencia</li> </ul>	<p>Se organizan y recopilan componentes canciones cortas referido a la identidad cultural utilizando las mayúsculas y minúsculas a través de imágenes y los representan en los carnavales.</p>

## ¿Imanasqataq warmipa hayñinkuna allin amachasqa kanan?

1. Inkilta Sisatawan riqsisunchik.

Turiy Inkil kusisqaña kachkani, warmikuna kunanqa ayllunchikpa kamachiqnin akllayman richkanku.



¡Kusa panichay!  
Yacharamuykuña  
warmikunapa  
hayñinnikunamanta  
kamachiqningchikta  
akllanankupaq.

2. Inkil Sisapas kamachiq akllananpaq rispanku ñampi kaykunata qawasqaku.

Puka kaq  
kamachiqman  
riqsichikuchkan.

¿Pitaq kanku?



### Antes de leer

¿Imamatataq  
rimarinmanku Sisa  
Inkilwan?

Kunam ñawinchasun  
allinta yachanapaq.

3. Kay tapukuykunamanta rimarisunchik:

- ¿Imaniwaqchiktaq warmikunapa  
hayñininkunamanta, hinaspa kamachiq kanankupaq  
riqsichikuyninmanta?

## Qichwa llaqtapi kamachiq warmimanta

1. Kunanqa kamachiq warmita Wayta sutiyuqwan riqsisunchik. Yachachiqqa iskay yachamasiykita ñawinchanankupaq akllanqa.

### Wayra wasipi tupay rimanakuy: llaqta huñunakuypi kamachiq warmikunapa llamkayninkumanta

Wayta Waman Qispi, Sarwa llaqtapi, Ayakuchu suyupi tiyakun. Kay watapi payqa llaqtanpa kamachiqninman qispirun. Chayrayku kunanqa willawasunchik imaraykupi llamkarqa kaykaman chayamunanpaq.

Tapuq: ¿ Imaraykutaq kuna kamachiq kanki?

Wayta: Kunanqa yacharamuniña warmanchikkunapa hayñinkunamanta, ñuqaykuqa llaqtanchikpi kamachiqninkunata akllanapaq hayñiniyu, hinasapas ñuqaykupas kamachakiq kanaykupapaq akllasqa kasunman. Chaymantapas huñunakuypa kamachiqninkunani pi rimananchikpaq. Chaykuna yachasqayrayku kamachiq kayta munarqani, llaqtayta qispirichinaypaq.

Tapuq: ¿ Imaraykutaq ñawpaq pachakunapi warmikunaqa mana llaqta huñunakuypi rimayta atirqankuchu?

Wayta: Ñawpaq pachakunapi huñunakuypi qaripuralla rimarisqaku kamachiqninchikkunata akllaspanku, paykunapalla hayñinkunan kasqa. Ichaq warmiqa manan ima kanankupaqpas atisqankuchu.

Tapuq: ¿ Kunanqa imaynataq qarikuna warmikunata huñunakuypi rimasqankuta kamachiq kasqankuta qawachkanku?

Wayta: Qallariyninpiqa mana allintachu qawarqanku, ichaq kunanqa warmikunata llaqta huñunakuypi uyarichkanku chanichachkankupas. Warmiqa qaripas hinalla kamachiq kaspanku llamkanku.



### Durante la lectura

Kunanqa sumaqlata ñawinchasun Waytapa willakuyinta, chaymanta rimarinaq.

Chaninchaq llaqta kanmi hayñikunata chaninchaspa, hinaspa maypin rurayninkunata ruranku.



### Actividad 1

Portafolio de evidencias

2. Kunan ruyruchapi  llimpiyki.

a. ¿ May llaqtamanta Wayta kamachiqnin kan?

Ayakuchu

Saywa

Ayakuchu

Sarwi  
llaqtamanta

Ayakuchu

Sarwa  
llaqtamanta

b. ¿Imaytaq Jose kutiramun llaqtanmann?

Qarikunapalla

Qullqinkunan  
kasqa.

Qarikunapalla

Hayñinkunan  
kasqa.

Qarikunapalla

Makinkunan  
kasqa.

Hayñikunaqa  
warmikunapaq  
qarikunapaqpashina  
kanmi.



c. ¿Kunanqa imaynataq qarikunaqa kamachiq  
warmikunaman qawachkanku?

Huñunakuypi

Upayachichkanku.

Wasinkunapi

Kamachichkanku.

Huñunakuypi

Chaninchachkanku.

## Aymara llaqtapi kamachiq warmimanta

1. Kunanqa kamachiq warmita Phaxsi sutiyuqwan riqsisunchik. Yachachiqqa iskay yachamasiykita ñawinchanankupaq akllanqa.

### Wayra wasipi tupay rimanakuy: Ilaqta huñunakuypis warmikunapa llamkayninkunamanta

**Phaxsi:** Apaza Quwakira, Kanaki llaqtapi, Puno suyupi tiyakun.

**Tapuq:** ¿ Imaraykutaq hukkuna warmikunaqa mana kamachiq kayta munankuchu?

**Phaxsi:** Warmikunaqa manchakunku mana yachasqankunamanta, mana ñawinchayta qillqayta atisqanmanrayku. Ichapas, llamkayta munaspankuqa qusankuñataq mana munankuchu.

**Tapuq:** ¿Imatataq qam rurraqanki kay ñawpaq sasachakuyninkunawan?

**Phaxsi:** Nuqaqa qusaywan rimarqani, payqa yanapawachkan. Chaymantapas, CEBApi yachapakuchkanin ñawinchayta qillqayta yachachkanim.

**Tapuq:** ¿ Ima sasachaykuna kachkanraq llamkanapaq?

Phaxsi: Llamkachkaniku sipaskuna waynakunapas hayñininkunata riqsinankupaq. Chaywan yachanankupaq warmikunapa hayñinkunamanta.

**Tapuq:** ¿ Kamachiq kasqaykita imatataq yachachichkanki?

**Phaxsi:** Kay llamkayqa yanapawarqa allita rimanaypaq, mañana manchakuni huñuñakuypis ruraykunapi rimayta. Llamkaspayqa hayñininchikkunata yachasunmi. Kusillaña kachkani kamachiq kaspayrayru, huk warmikunamanpas yanapani.





## Después de leer

Ñawinchayta  
usiaruspaña Kunanqa  
allinta kutichisaq  
amawtay tapuwaptin.

Riqsinallaykipaq  
llapanchataqa  
yacharuychu  
asllamanta  
yachasunchik



2. Tapukuykunata kutichiy. Allin kutichismusqaykita kay ruyruchapi  llimpiy

a. ¿Imaraykutaq hukkuna warmikunaqa mana kamachiq kayta munankuchu?

Warmikuna

Mana  
yachasqan

Warmankunanta

Mana saqiyta  
munankuchu.

Qusankunaqaria

Mana  
yanapankuchu.

b. ¿Phaxsiqa kamachiq kasper imatataq yachachkan?

Allinta  
llamkananpaq.

Wasinpi  
rurayninkunata  
ruraykamunanpaq.

Allinta  
tusunanpaq

Llaqta  
raymikunapi  
tusuykamunanpaq.

Allinta  
rimananpaq

Huñunakuypi  
mana  
manchakuspa  
rimananpaq.

3. Wamikunapa hayñinkunamanta hamutasunchik  
¿Yacharqankichu warmikunapaq qarikunapaqpas  
hayñinkuna hinalla kasqanmanta? ¿Imanasqa?

**Kunanñataq chanka achahalata riqsisunchik hinaspa  
sumaqchata qillqasunchik.**

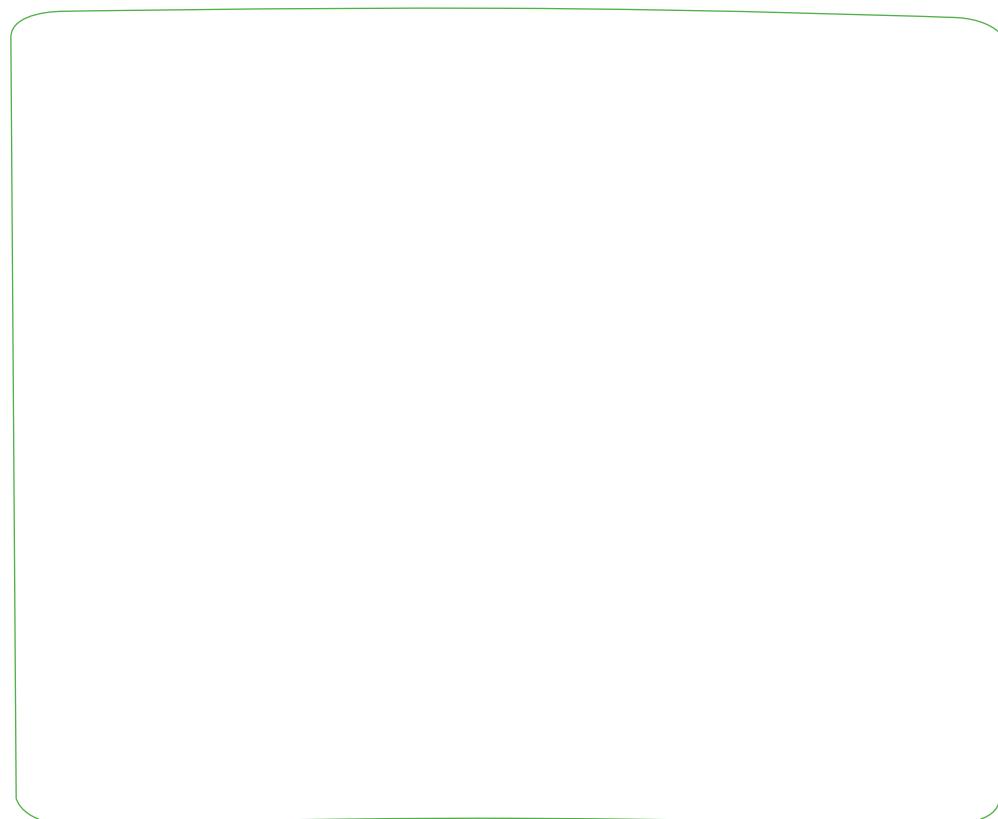
a	ch	h	i	k	l
ll	m	n	ñ	p	q
r	s	t	u	w	y

**Kaynatam ñawinchana**

a	cha	ha	i	ka	la
lla	ma	na	ñia	pa	qa
ra	sa	ta	u	wa	ya

## Llaqtanchikpaq kamachiqninchik akllasqanchikmanta

1. Allichakusaq yachaqmasiykunaman amawtayman imayna kamachiqniymanta willanaypaq.
  - a. Ñawpaqta hamutasaqraq imatas munayman willakuya llaqtaypa kamachiqniymanta.
  - b. Llaqtaypa kamachiqninta siqisaq, qarichu warmichu kasqanta, hinaspa imaynatataq llamkamun.



2. Siminakuya rurasunchik kay tapukuykunata kutichispa:

1	¿Pitaq kan llaqtaykipa kamachiqnin?
2	¿Imaraykutaq chay kamachiqa llaqtaykipi runakuna akllarqanku?
3	¿Imanasqa warmikunata kamachiq kanankupaq mana akllankuchu?
4	¿Imatataq llaqtaykipi pisichkan warmikuna kamachiq kanankupaq?
5	Naypayniya chayachini hinaspa despedikuni.

## ¿Imawan kamachiqninchikta akllamuniku?

Hatun suyunchikpiqa,  
hinaspa  
llaqtanchikpiqa  
kamachiqninchikta  
DNI nisqawan  
akllamunikun, mana  
chayqa mana  
atisunman.

Arí turiy, chayllawanmi  
riqsichikuniku  
¿Imataq karunman  
chinkarapchiptinchik?



Kayta allinta uyarisunchik. Amawtapa ñawinchasqanta  
uyarispanchi.

Kay sobretam  
tarikurqani  
Ukumpim DNI  
kachkan manaya  
yachanichu pipa  
kasqanta. ¿Piraq  
chinkarachirqa?  
¿Imaynataraq  
kutirachipuyman?

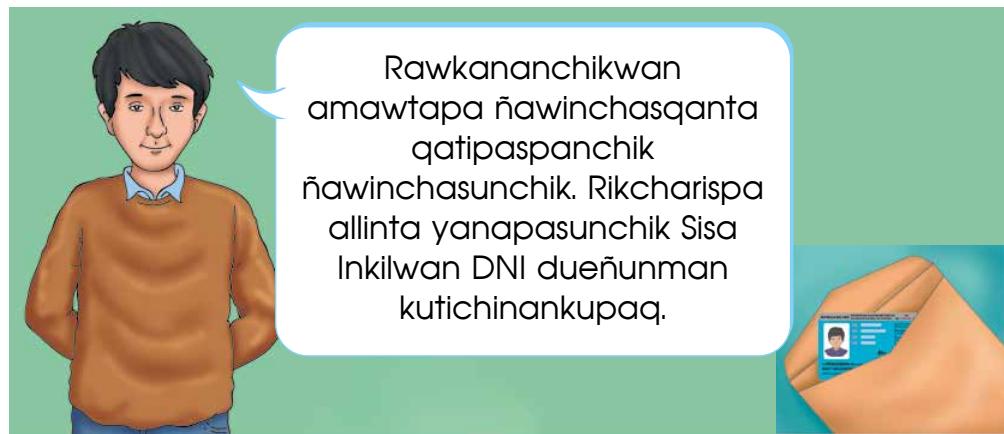
Sisa, kunanqa chay runa  
mana kamachiqninchikta  
akllata atimunqachu.  
¿Maypi runata tarisunman?



Sisa Inkiltawan DNlyta ñawinchanqaku, huk qillqa  
rapichatawan dueñun tarinankupaq. Paykunawan  
ñawinchasunchik.

## Documento Nacional de Identidad – DNI

1. Sisapa DNI tarikusqanta qawarisunchik. Kikillanchik ñawinchasunchik ichapas atiruchwan.
2. Rimaspallanchik tapurinakusun, hinaspa kutichisunchik..
  - a. ¿Imanasqa DNI nisqata kamachiq akllananpaq kanman?
  - b. ¿Imataq pasarunman mana DNI kaspaqa hinaspa mana kamachiq akllayta atispaqa?
  - c. ¿Llaqta huñunakuypi kamachiq akllanankupaq DNIta apankuchu? ¿Imanasqa?



## Antes de leer

Manaraq  
Ñawinchaspa.  
Kunan parlarisunraq  
Sisa tarikusqanmanta  
Yachapakusun  
piparaq kanman



RENIECpa  
nisqanmanta  
internetpi  
qawaykuy

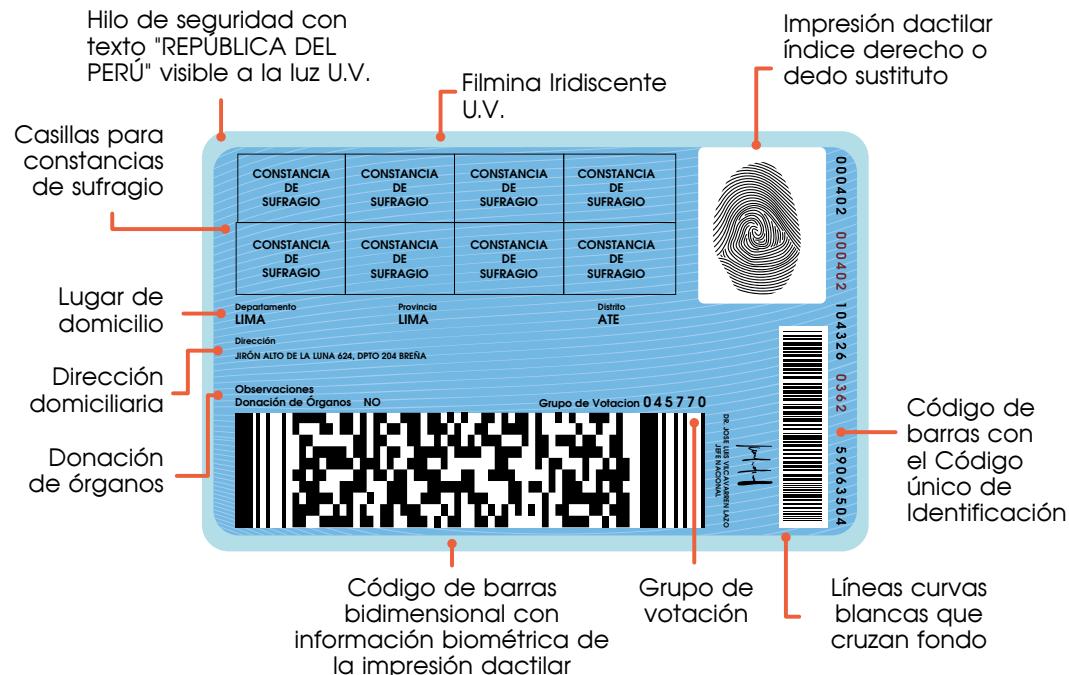


Web nisqampi  
RENIECTa qawaykuy:  
[www.reniec.gob.pe](http://www.reniec.gob.pe)



## Durante la lectura

Ñawinchaykuspaña  
llapanchik  
ñawinchasun  
kutichinapaq parlayta.



1. Ñawinchasqayki qillqamanta kay tapukuykunata rimarispalla kutichiy.
  - a. ¿Kamachiq akllaspaykiqa imatataq DNIkipi laqaykunku?
  - b. ¿DNIpi maypin grupo de votación nisqata tarikun? ¿Imapaaq allin kanman?

### ¿Imaynataq qillqasqa kachkan kay DNI ñawinchasqaykipi wakin qillqakuna?

1. Ñawinchasqaykichikmanhina kay tapukuykunata kutichimuy:
  - a. ¿DNIkipi grupo de votaciónpa yupananqa **045770** kanchu?

Ari

mana

- b. ¿DNIkipi código único de identificaciónpa yupananqa **42736327** kanchu?

Ari

mana

2. ¿ Kimsa qillqakuna DNIpi kasqanta qillqachaykuy?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Kay Documento Nacional de Identidad nisqan, DNI sutiyuq, llapallan runakunas kay DNI niyuq kanan. Kay DNI wanmi ima yanapakuytapas Estamandomanta tarinki.

### MAÑAKUY QILLQAMANTA

**Mañakuy:** Ima mañakusqan

**Ima willakuykuna:**

imakunatan  
mañakusqan.

**Tukupay qillqa:**

Mañakuy  
matipasqa.

**Maypi:** haykapi  
qillqasqan

**Pipaq:**  
Piman  
apachisqan.

**Riqsichikuynin:**  
Pim mañakuq.

**Qillqap:**  
Qillqaqpa  
qillqan

Yachayniki  
amunchu  
yachaytukuptiki  
ñuqallapam  
aswan niwaq  
allinniyapaq  
yachakusaq.



### ¿ Imataq yachanki manakuy qillqamanta?

- ¿Imaynataq mañakuwaq mana rimarispa?


- ¿Haykaqpas mañakuy qillqata rurarankichu?  
¿Imayna karqan? Willakuy.


## Kunanqa qillqakunapa kaqlla siminkunanta (sinónimos) akllamuy:

WAYTA



KICHKA



TIKA

YANUY



WAYKUY



TAQSAY

ÑAWINCHAY



QILLQAY



LIKAY

AMAWTA



YACHAPAKUQ



YACHACHIQ

## Mañakuy qillqata qillqasun

Manaraq qillqachkaspa, kay mañakuy qillqata  
ñawinchasun, hinaspa imahina qillqasqa kasqanta  
yachapasun:

MAÑAKUY: WARMIKUNAPA  
RURAYNINKUNANTA  
KALLPANANKUPAQ

QISPILLAQTA LLAQTAPA UMALLIQ, CEBA YACHAYWASIPA  
KAMACHIQ

Qillqamusaykiku CEBA yachapakuqkuna  
Qispillaqta llaqtayuq, Ayakuchu suyupi tiyaqkuna.

Ancha riqsikuywan asuykamuykiku  
mañakunaykupaq;

Yachasqaykichikmanhina; llaqta warmikunaqa  
pisiyalla huñunakuypi ruraykunapipas  
riqsichikuchkanku. Chaywanqa mana hayñinkunata  
chaninchachkanikuchu, mana rimariyninkunata  
uyarinikuchu. Chayrayku Proyecto de ley N°2148  
nisqamanhina, warmikunaqa junta comunal  
nisqankupiqa llamkayninkuna kallpachan. Chay  
qillqa kamachiqninhina ñuqayku mañamuniku llaqta  
warmikunapa hayñinkunata tukuy llaqta runakuna  
kallpanankupaq. Ayllu huñunakuypiqa warmikunaqa  
rimarinmanku, kamachiqninchikta akllarinmanku,  
kamachiqpas kanmanku. Chayrayku llaqtapiqa  
yachaywasipas yanapasunchik warmikunapa  
rurayninkunanta kallpachananchikpaq.

NISQAYNINCHIKTA:

Kamachiqkuna, mañakuyninchikkunata  
chaninchasqarayku chaskikumuwaychik.

Qispillaqta, puquy killapi, 2021 watapi  
Qillqaqkuna.

## ¿Imakunataq mañakusunman warmikunapa rurayninkunata kallpachanankupaq?

### ¡Mana sasachakuyllawan mañakuy qillqata qillqasaq!

Mañakuy qillqaqa huk sumaq rapipi qillqasqa kanmi imaymana mañakunapaq. Runakunaqa qillqanku hayñikunata, allin rurayta, minkapas allin qawarispa mañakunankupaq. Kay qillqapiqa chulla runalla icha achka runapas mañakunmanku.

Kunanqa mañakuy qillqata kamachiqkunaman qillqasunchik, imaymana rurariykunata warmikunapa rimariyninkunata ayllu huñunakuypí kallpachanankupaq riqsirichispa.

1. **Ruray.** Kay proyectupaq allichakusunchik.

- a. Ñuqanchikpura asllamanta quñunakuspa.
- b. Huñunakuypiqa rimarisunchik kay tapukuykunata kutirichispa:

¿Imatam qillqapi  
mañakusunchik?

¿Pikunatam  
mañakusaqku?

¿Imaynatam  
qillqasunchik  
mañakuyninchikta?



## Mañakuy qillqata rurasun.

Mañakuy qillqata achka runakuna qillqaspaqa, kachkanraqmi huk rapipi sutiykichikkunata firmaykichikkunata qillqanaykichikpaq. Chayqa qamkunalla ruraychik yachachiqniykichik yanapakuyninwan.

### 1. Ruray.

- Rimasqanchikmanta yuyaymanarispa kay mañakuy qillqata qispichisunchik.
- Kay hanay mañakuy qillqata qillqasqa qawapasunchik, imayna qillqasaqa kasqanta yachananchikpaq chaywan yanapachikuspa allichapananchikpaq.

### 2. Ruray. Allinchakusunchik.

- Qillqananchikpaq rimanakusunchik. ¿Pipaqtaq qillqasunchik?, ¿Imaraykutaq qillqasunchik?
- Huknin qillqa maytunchikpi huntapasunchik imayna qillqa llamkananchikmanta.

### 3. Ruray. Riqsichisunchik

- Kay mañakuy qillqata huk rapiman churapaspa yachaywasipa pirqampi laqasunchik.
- Rikchaparispa uyarisunchik llapa mañakuy qillqata qawakuqnata, ñawinchaqkunata. Hinaspasumaq siminchikwan tapukusunchik kay mañakuy qillqapi wakin mana yachasqanchikta.

Género  
llapanchikmi  
runakanchik  
kaqchalla  
leyninchiqpaq.



## Sinónimos

**Enviar:** Apachikuy, kachamuy

**Libro:** Maytu, ñawinchana

**Gracias:** añay, sulpay

## Glosario

**Mañakuy qillqa:**  
solicitud

**Runa hayñi:** derechos  
humanos

**Riqsichikuy:**  
presentarse

**Suti qillqay:** firma

### 4. Ruray. Qatipasunchik/tupasunchik

Rimarisunchik.

- a. ¿Kay proyecto ruraypi imaynataq tarikurqanki?
- b. ¿Kusisqachu kachkanki kay mañakuy qillqata nisqanta unanchasqaykichikmanta.
- c. ¿Imataraqtaq allichapachuwan?
- d. ¿Qayparunkichikchu munasqaykichikmanhina?
- e. ¿Qanmanta ñuqamanta imatataq yachawaq?

Kusisqaña kachkaniku kay  
mañakuy qillqanankichikpaq,  
chaywanqa warmikunata  
chaninchayta  
qallarichkankichik.



- 5. Ruray.** Qatipasunchik/tupusunchik.
- a. ¿“Yachay qispichiyninchik” imaynataq tarikurqanchik?
  - b. ¿Kusisqachu kachkanki kay mañakuy qillqata nisqan rurasqaykimanta?
  - c. ¿Imakunatataq allichapawaqchik?
  - d. ¿Kay mañakuy qillqata rurasqaykichik imapaqtaq allin kanman utaq imapitaq yanapasunkichikman allin kawsaypi?
  - e. ¿Qanmanta imaynampitaq kunan punchawkuna wakin runakuna warmikunata mana chaninchachkankuchu

- 6. Ruray.** Huñunakuspakichik rimanakuychik hinaspa imaynatataq chay mañakuy qillqata nisqantamanta rimanakuychik.

Sapa huñunapi mañakuy qillqata qispiriyachimuychik. Hinaspa riqsirichispaqa ichapas kamachikuychikpas huk sumaq mañakuy qillqata kay iskay kamachiqunaman aparanaykichikpaq.

## Tikra mitapaq llaqtanchikpi wakichisqaña kasunchik





## Dialoguemos

### Observamos con atención

- ¿Pikunataq kay chiripi kachkan?  
¿Imatataq rurachkanku?
- ¿Ima pachapi kachkanku?  
¿Imapaq huñunakunman karqa?
- ¿Imaraykutaq llumpayta  
qasamuchkan?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Imakunataq yachaniku tikra mitamanta?
- ¿Ima ñakaykunata tikra mitaqa llaqtanchikman apamun?
- ¿Pachamamapa willakuyninkunanta kay tikra mitamanta musqarinanchikpaq yanapawankuchu?

### Pregunta retadora

¿Imaynatataq rurachwan kay tikra mitamanta mana llumpayta ñakarinanchikpaq?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral	Infiere e interpreta información del texto oral	D1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (exposición) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber. D2. Explica el tema, el propósito comunicativo del texto oral (exposición) que escucha, sintetiza la información y establece conclusiones sobre lo comprendido; para ello vincula el texto con su contexto laboral, familiar, social y cultural en que se desenvuelve. D3. Deduce las relaciones lógicas entre las ideas del texto oral (causa-efecto, semejanza-diferencia, etc.) a partir de la información explícita e implícita. Señala las características físicas de personas, personajes, animales y objetos; describe las cualidades implícitas de personas y personajes. Explica el sentido figurado de las palabras que se utilizan en el texto oral y los efectos que ocasionan estos en los oyentes. D5. Adecúa su texto oral (exposición) a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria. D6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.
Se comunica oralmente en su lengua materna	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	D7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como exposiciones, comentarios) que se desarrollan en su contexto sociocultural. D8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (expresiones, comentarios) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respeta las opiniones contrarias a la suya.
Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	D9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral escuchados y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Obtiene información del texto escrito	D1. Predice de qué tratará el texto narrativo y expositivo, a partir de algunos indicios como subtítulos, colores y dimensiones de las imágenes, índice, tipografía, negritas, subrayado, etc.; asimismo contrasta la información del texto que lee. D2. Identifica información explícita, ideas claves y algunos elementos complementarios en distintas partes de diversos tipos de textos narrativos y expositivos escritos de estructura simple y de mediana extensión. D5. Explica el tema, su propósito, lo interpreta y lo valora; da su punto de vista y las motivaciones de las personas, animales y seres de la naturaleza para actuar de cierta manera. Extrae las enseñanzas y valores que se obtienen del texto. D6. Opina sobre el contenido de diversos tipos de textos (narrativos y expositivos) escritos de estructura simple y de mediana extensión teniendo en cuenta su impacto en los destinatarios de su contexto sociocultural. D7. Extrae conclusiones a partir de las ideas claves y algunos elementos complementarios de diversos tipos de textos narrativos y expositivos de estructura simple y de mediana extensión.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto.		

Competencias	Capacidades	Desempeños
Adecuá el texto a la situación comunicativa.	D1. Adecúa el texto a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera sus saberes y los saberes de su contexto sociocultural. Tiene en cuenta a los lectores de su contexto laboral, social y cultural en el que interactúa. Considera la estructura y las características del texto descriptivo (catálogo).	
Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.	D3. Escribe textos descriptivos (catálogo) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.	
Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.  Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.	D4.Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.  D5.Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto descriptivo (catálogo). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.

Conocimientos	Competencias transversales
Contenidos:  <b>Comunicación oral y escrita utilizando textos:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Narrativo: entrevista.</li><li>• Argumentativos: debate oral, solicitud.</li><li>• Funcionales: acta de reunión.</li></ul> <b>Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual.</b> <b>Coherencia y cohesión textual.</b> <b>Géneros discursivos.</b>  <b>Registros.</b> Utilizando: <ul style="list-style-type: none"><li>• Conectores.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aprecia de manera crítica manifestaciones artístico - culturales.</li><li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li></ul> <b>Enfoques transversales</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Enfoque intercultural Territorio y Cultura</li><li>• Enfoque Ambiente.</li></ul>
	<b>Proyecto de aprendizaje</b> Participaremos en un debate, leeremos una solicitud para que nuestras autoridades (escolares y comunales)

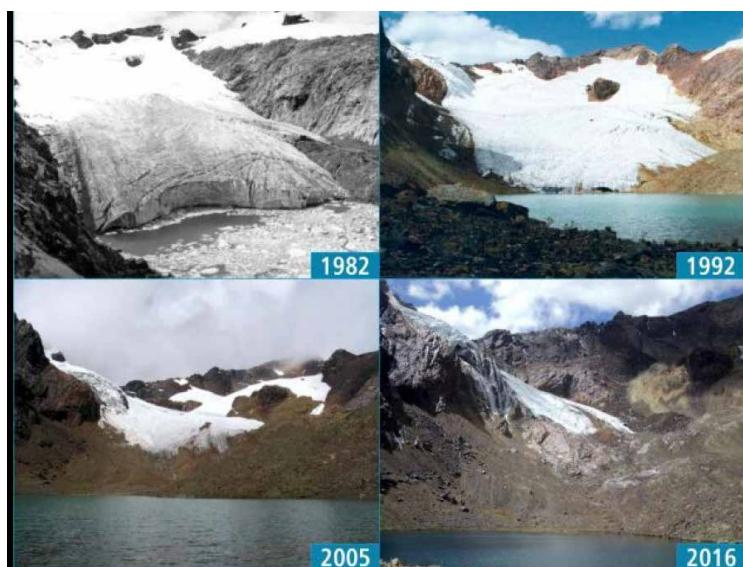
## Llaqtanchikpi tikra mitamanta rimarisunchik

1. Llapanchik tikra mitamanta riqsisunchik.

Uchuy rurayninchikkuna  
pachamamanchikta  
waqaychanapaq,  
tiqsi muyunchikpaq  
aswan hatunmi kanku.



- a. ¿Imatataq kay hanay chirupi qawachkanki?
- b. ¿Imaraykutaq chaynata yukuqa lluqllawan qamunman?
- c. ¿Kay uray chirupi imatataq qawachkanki?  
¿Chaynahina riti urquita riqchinkichu?
- d. ¿Imaraykutaq kay riti urquqa iskay waranqa chunka suqtayuaq watapi kaynata tukurqamun?





## Antes de leer



Manaraq  
ñawinchaspa  
¿Imatataq kaypi  
pasarun?

## Chirukunata qawarispa rimarisun.

1. ¿Imatataq kay chirupi qawachkanki?
2. ¿Imaraykutaq challwakunaqa hatun quchapa kantunkunapi wischusqa kachkanku?
3. ¿Perú suyunchikpiqa kayhinata pasarichkanman? ¿Imanasqa?



## Perú suyu tikra mitapiwan

Kay tikra mitaqa tukuy  Perú suyunchikpi kachkanña, chayrayku chalapi, antipi utaq yunkapipas llipin uywakuna, sachakuna, runakunapas llumpayta ñakarinmanku.

 Chullunkuqa  riti urqunchikkunamanta yakuyakuya qallarinkuña. Chaymantapas, kunan pachapi achka nuyuykuna qawakun, Fenómeno El Niño nisqapaq  parakunanrayku. Ichaqa, huk llaqtakunapi wiñaq mayukunaqa nuyuykunata ruraptinqa, huk llaqtakunapiqa usariyqa tarpuq kawsaykunata ñanarichikkan. Hinaspapas lluqllakuna, mayu allpakuna  ñankunata llumpayta chuqrichin.  Mama quchanchikpipas yakukunaqa quñisqa kachkanku, chayrayku akcha ñawray  challwakunaqa qucha chalamanta karuchakuchkanku.

Tukuy kaykunawan kaqninchikkunata pisimuchkanña.

 Yakunchikqa chullunkuna yakuyaruptin chinkarichkanña, mana upyanapaq ni  energía eléctrica nisqa ruranapaq kanqañachu. Uywakunaqa, sachakunapipas ñakariypi tukunqaku, hukkuna chinkakunqaku. Llaqtakunapi, lluqllakuna, nuyuykuna, chakrakunata, sacha markakunatapas ñakarichinqa. Chakra ruraqkuna tarpuyninkunanta saqinqaku, huk sachakunata tarpunkupaq. Allin kawsayninchikpiqa, llumpayta rupaqtin utaq chiriptin musuq unquykuna rikurimunqaku.



### Durante la lectura

Ñawinchaykusunchik kutipakamunapaq

## Willakuy manta rimarisun.

1. ¿Imamantataq kay willakuypí riqsimuwachkanchik?
2. Manaraq willakuya ñawinchaspaqa ¿ Kay tikra mitamanta yacharankichu? Willakuy.
3. ¿Kay tikra mitaqa Perú suyunchikpillachu kachkanman? ¿Imanasqa?

1. Ñawinchasqaykimanta tapukuykunata kutichisun.

- a. ¿Maymanta chullunkuna yakuyakuya qallarichkanku? Chiqap kaqta chakatawan (x) riqsiy.



Rumi  
urqumanta



Sacha  
urqumanta



Riti  
urqumanta

- b. ¿Imatataq Fenómeno del Niño nisqata apamun? Chiqap kaqta chakatawan (x) riqsiy.



Qasata



Parata



Wayrata



### Después de leer

Ñawinchaykuchkaspa  
Kutichinkí amawtaykim  
tapusunki  
ñawinchayqaskita.

## Tikra mitamanta hamutasunchik

1. ¿Llaqtaykiqa kay tikra mitawan ñakarimurqan? Willakuy.
2. ¿Imatataq kay tikra mitawanqa llaqtaykipi pisirunman?
3. ¿Llaqtaykipi runakunaqa kay tikra mitamanta riqsinkuchu? ¿Imanasqa?

Yachasqaykimanhina rimarisunchik:

1. ¿Llaqtaykipi kay tikra mitawanqa ima uywakuna aswanqa ñakarinmanku?
2. ¿Llaqtaykipi kay tikra mitawanqa ima chakra kawsaykuna aswanqa ñakarinmanku?
3. ¿ ¿ Llaqtaykipi kay tikra mitawanqa ima musuq unquykuna aswanqa rikurinmanku?
4. Kay qillqakuna chisqisqa kachkan, qillqaspa allichaparuy.



Perú

kawsaniku.

suyupi




yakuyachkan.

Chullunkuqa

rupawan




quñikuchkan.

Mama  
quchapa

yakunqa


Kay chirukunata sutiñwan tinkuchiy



Usariy  
pacha

Allpa  
mayu

Nuyuy  
qucha

Lluqlla

Ruray  
aylluykimanta  
huk sociedad  
nisqan rispituyuq.



¿Imatataq ruraspanchik tikra mitata qarkasunman?

Nuqaykuqa  
sachakunata  
tarpuchkaniku.

Sachayninchikkuna  
mana tukunanpaq.



1. Tapukuykunata kutichiy kay hanay chiruta qawaspa.
  - a. ¿Sacha tarpuya sasachu kanman?
  - b. ¿Llaqtaykipi musuq sachakunata tarpunku?
  - c. ¿Imaraykutaq sachaqa allin kawsakunanchikpaq?
  - d. ¿Imaynataq sachakunaqa tikra mitataq qarkakunman?
  - e. ¿Ima huk ruraykunawanpas tikra mitata qarkamusunman?

### Chaski qillqata qillqay yachanapaq ñawinchasun



#### Antes de leer

Mana ñawinchasalla  
¿Imatataq  
runakunaman  
pasarunman?

1. Chay chiruta allinta qawaykuy ¿Imataq riqsichimuchkan?
2. Qawaruspañataq tiyaq masiykiwan, amawtaykiwan rimariyochik.
  - a. ¿Imarayku runakunaqa chaynaman tukurirqanku?
  - b. ¿Imaynatataq tikra mitaqa runakunata ñakarichikkan?
  - c. ¿Chay runakunaqa pikunaman yanapakuya mañakunmanku?
  - d. ¿Imaynatataq yanapakuya mañakunmanku?  
¿Imatataq ruranmanku?



## Chaski kichariy qillqa

Lukanas, ayamarqa killapi 2020 watapi

**Umalliqkuna**

**Ukaña llaqtamanta**

**Riqsirichiy.-**

Qamkunaman rimaykamuykiku llakinchista  
riqsinanchikpaq, kunan ayllukuna kasqanmanta  
paraykunaraykun kay punchawkunapi chakra  
tarpunchikpi, wasinchikkunapi ñakayta tarimuptinku.

Qawarisqaykumanta pachak runakuna sasachakuypi  
kachkanku. Ichaqa wakcha llaqta kaspanchiq  
aswanqa tikra mita qarkakunapi ñakarichkaniku.  
Hinasapas ñakarichkaniku umalliqkunamanta mana  
llamkay yanapakuya chaskispaqa.

Chayta nispa, mañakuniku utqalla llamkamunankupaq,  
ichaqa mana ñanarichisqa llaqta runata  
yanapaspallachu. Aswanqa llaqtata allichaspa,  
kamachiq llamkaykunata ruraspa kay tikra mitata  
qarkamunaykupaq. Chaymantapas allinta wakichisqa  
kanaykupaq kay tikra mitaqa aswan sapa wata  
rikurimuptinqa.

Yuyarisaykiku, umalliqkunapa llamkayninkunaqa  
manan kamachikunallapaqchu, aswanqa llaqtanpa  
sasachakuykunani pi llamkanan, yanapanan, llaqtapa  
umalliq akllasqahina kaspaykiku.

Suyamuniku qamkunapa llamkayninkunanta llaqtata  
qispirichinankupaq.

### Durante la lectura

Ñawinchachkaspaña  
¿Pikuna kay qillqata  
qillqachkan?

Amawtaykipa  
ñawinchasqanta  
rawkanaykiwan  
qatipaspa  
qampas  
ñawinchay.



Ukaña llaqta runakuna



## Después de leer

Ñawinchayta  
tukurquspa  
Tupachisun  
qillqaykunanta allinta  
yachanapaq.

1. Ñawinchasqaykimanhina ¿Pikunaman kay chaski qillqata qillqamurqanku? Allin kaqta chakatay kay (x) chakatawan

Arí ( ) mana ( )



a. YACHAQKUNAMAN

Arí ( ) mana ( )



b. UMALLIQKUNAMAN

Arí ( ) mana ( )



c. WARMAKUNAMAN

Arí ( ) mana ( )

2. ¿Imamantataq Ukaña llaqta runakuna chaskikuq qillqata qillqarusqaku?

---

---

---

---

### Actividad 1

Portafolio de evidencias

4. Chirukunata qaway hinaspa sutinkunawan tinkuchimuy.

Kancha



Pata pata



Yarqa



Yaku waqaychanapaq



Qincha



Actividad 2

Portafolio de evidencias

## Yachay qispichiyninchik

1. Tikra mitamanta rikuchikuyta rurasunchik:

Ñuqaykuqa Qispillaqta llaqtanchikpi yakuta tarpunku, hinasapas uqariniku, pachamamanchikpa sirkankunanta quntaniku. Chaywanqa cambio climático nisqata qarkamuniku.



### Glosario

- Chala:** costa  
**Yunka:** selva  
**Nuyuy:** inundación  
**Usariy:** sequía  
**Yakuyay:** derretirse  
**Rikuchikuy:** exposición

Rumi



Yaku



Pata



## 2. Chirukunapa sutinta maskay hinaspa qillqay

Nuyuy

Usariy

Tarpuy

Lluqlla

Wayra

Rupaq

Qasa

Ñakaykuna:







Yachachinam  
kan proceso  
llapallam  
runakuna tukuy  
laya.

Kunanqa tikra mitamanta rikuchikuya rurankichik



# CAMBIO CLIMÁTICO

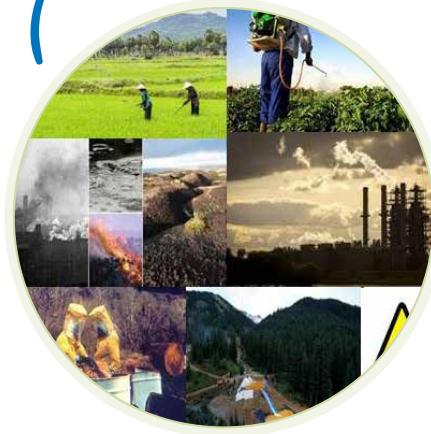
## Rikuchikuy

Rikuchikuy ruranaykichikpaq kay tapukuykunata kutichimuychik:

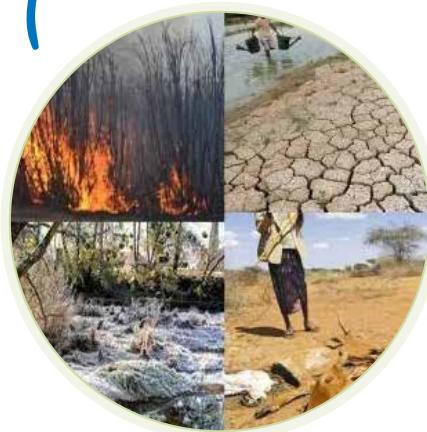
¿Imatataq cambio climático nisqan?



¿Imamantataq rikurimurqan?



¿Ima ñakakuykunata apamun?



¿Imatataq rurawaq qarkamunaykipaq?



### Actividad 3

Portafolio de evidencias

- 1. Ruray.** Kunañataq rurayninkunata qillqaychik
  - a. Allichapakusun, kimsa kimsamanta huñunakusun.
  - b. Tapukuychik ¿ Imatataq rurasunchik? Llapaykichik hamutasqaykichikmanta rimariychik.
  - c. Huk rapipi rimayninchikkunata qillqasunchik.
  - d. Cambio climático nisqamanta maytukunapi, internet nisqami qillqakunata maskamunkichik. Kaykunawanqa huk información científica nisqata rurankichik riqsichikuykupaq.
  - e. Qillqakunata akllaspaqa, hatun rapipi qillqankichik, siqinkichik, llimpinkichik cambio climático nisqamanta.
- 2. Ruray.** Riqsichisunchik. Qispirachispaykichikqa llapa wasikunapi laqaparamuychik
  - a. Hin spa sapa huñunakuyp i luqsimunkichik risichikuy ruranaykichikpaq. Chaypaqm yachaymasinchikkunata uyarisunchik.
- 3. Ruray.** Qatipasunchik/tupusunchik.
  - a. Yachaqmasiykikuna manaraq tukuchkaspanku qatipasunchik. Hin spa kay qillqapa tapukuyninmahina allin mana allin kaptinpas riqsichisunchik.
- 4. Ruray.** Qatipasunchik/tupusunchik.
  - a. ¿ "Yachay qispichiyninchik" imaynataq tarikurqanchik?
  - b. ¿ Kusisqañachu kachkani kay riqsichichuy huñunakuyp rurasqaymanta?
  - c. ¿ Imakunatataq allichapachwan?

### Sinónimos

**Wakichisqa:**  
prepararse, alistarse  
**Chuqrichi:** hacer  
daño, lastimar

# Llaqtanchikpa willakuy yachayninkunanta chaninchasunchik





## Dialoguemos

### Observamos con atención

- ¿Imatataq rikuchkanki kay chirupi? ¿Ima uywakunaqa kaypi kachkanku?
- ¿Imakunataq willakamuwachkanmanku kay uywakunaqa?
- ¿Riqsinkichu pachamamapa kaqninkunamanta willakuyninkunata? Willakuy.

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Llaqtanchikpi imaynatataq pachamamanchikqa willakuwanchik chakra rurayninchikkunata qallarinanchikpaq?
- ¿Llaqtaykipiqa pikunalla chay yachaykunata yachanku? ¿Imanasqa?
- ¿Imaraykutaq kay yachaykunaqa, willakuykunaqa mana chinkanmanchu?
- ¿Kunan pachakunapi imapaqtaq allin chay ñawpaq yachaykunaqa?

### Pregunta retadora

¿Imatataq rurachwan llaqta yachaqkunapa willakuy yachayninkunanta mana chinkananpaq?

## Tabla de aprendizajes

Competencias	Capacidades	Desempeños
		A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.
Obtiene información del texto oral	Recupera información explícita e implícita en las entrevistas, mitos y leyendas que escucha (como hechos, personajes, situaciones, lugares, acciones) y que presentan vocabulario de uso frecuente en su contexto sociocultural.	
Infiere e interpreta información del texto oral	Deduce características implícitas, acciones de las personas, animales, seres de la naturaleza en entrevistas, mitos y leyendas que escucha a partir de las informaciones explícitas.	
Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada	Adecúa su texto oral a la situación comunicativa, a sus interlocutores y al propósito comunicativo recurriendo a sus saberes y experiencias.	
Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	Utiliza recursos no verbales y paraverbales para reforzar lo que dice oralmente cuando interactúa con sus interlocutores.	
Se comunica oralmente en su lengua materna	Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	Participa en distintas situaciones comunicativas según las pautas de su cultura, responde a las preguntas con cortesía y pregunta si es que no ha entendido, de acuerdo a las normas de su cultura.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	Opina como hablante y oyente sobre personas, personajes, hechos y temas orales escuchados; da razones a partir de sus saberes y experiencias.
	Obtiene información del texto escrito	Identifica información relacionada a su experiencia de vida (como ilustraciones, títulos, frases y palabras conocidas) en distintas partes de los textos narrativos que lee de estructura simple y corta extensión que son difundidos en su contexto sociocultural.
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Deduce quién escribió el texto narrativo, a quien está dirigido y que propósito comunicativo tiene integrando informaciones obtenidas en distintas partes de textos de estructura simple y de corta extensión.	
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto	Opina sobre el contenido de textos narrativos a partir de su propósito comunicativo y los destinatarios a quienes están dirigidos en su contexto sociocultural.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Adecúa el texto a la situación comunicativa.	Adecúa su texto literario (canción) a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera los saberes de su contexto sociocultural. Considera la estructura y las características del texto.
	Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.  Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.
		Escribe textos literarios (canción) organizando secuencialmente sus ideas empleando algunos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Se aproxima en su escrito a lo que trata de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.  D.4. Utiliza adecuadamente recursos ortográficos (signos de puntuación) para darle claridad a su texto. Teniendo en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
		Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.
		D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo, cumple con la estructura y características del tipo de texto literario (canción). Realiza ajustes teniendo en cuenta las indicaciones de su docente.

Conocimientos	Competencias transversales
<b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se desenvuelve en los entornos virtuales generados por las TIC.</li> <li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul>
	<b>Enfoques transversales</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enfoque ambiental</li> <li>• Enfoque de derechos</li> <li>• Enfoque de orientación al bien común</li> </ul>

### Proyecto de aprendizaje

Realiza una entrevista a expertos y los recopila una canción referido al pago a la mamapacha.

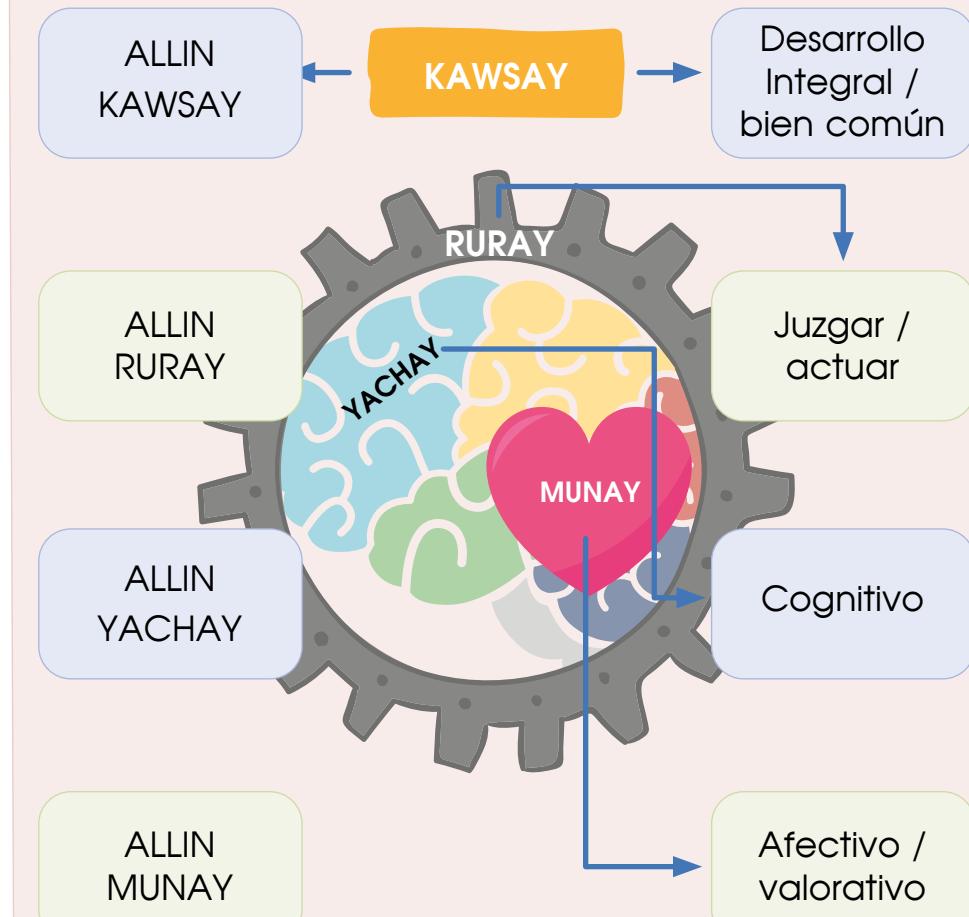
## Ñawpaq yachayninchikkunamanta musyanchikuqkunata riqsisunchik

Ñawpaqtaraq yuyarisunchik kay allin kawsaymanta ñawpaq yachayninchikkunamanta.

### ALLIN KAYSAY

#### Correspondencia con Cosmovisión Andina

Uchuy  
rurasqanchikuna  
huywanapaq  
chaipi  
pachamamata



## Vamos a hablar

1. Tapukuykunata kutichiy.
  - a. ¿Imaynatataq allin kawsay ñawpaq yachayninchikkunapi tarikun?
  - b. ¿"Allin yachay" nisqapi musyayninchikkuna tarikunmanchu? ¿Imanasqa?
  - c. ¿Llaqtanchikpiqa pikuna "Allin yachay" nisqapiraq kanmanku? ¿Imanasqa?
  - d. ¿Llaqta yachaqninchikkunaqa ima yachaykunata riqsichinku?
  - e. ¿Chay yachaykunataqa kunankama kachkanraq icha chinkarichkan? Willakuy.
  - f. ¿Imapaq allin kanman kay musyay llachayninkuna?

### Pachamamanchikqa musyay yachaykunata quwasunchik allin kawsananchikpaq.

Maria Pachamaman  
qaywakunanchikmi  
manachayqa pachamama  
piñakuruptin imas kanman.  
Chay aqachallatapas kuka  
mamapchapaq apana, allin  
imapas lluqsinampaq.

Arí Antuku, Pachamamaqa  
ima yachaykunatapas  
quwasunmi. Chayrayku allin  
kawsaypi tiyachkaniku.



2. Amawtaykichikwan yachaqmasikichikwan  
rimanakuychik ¿Ima yachaykunata  
pachamamanchikqa qumuwanchik?

---

---

---

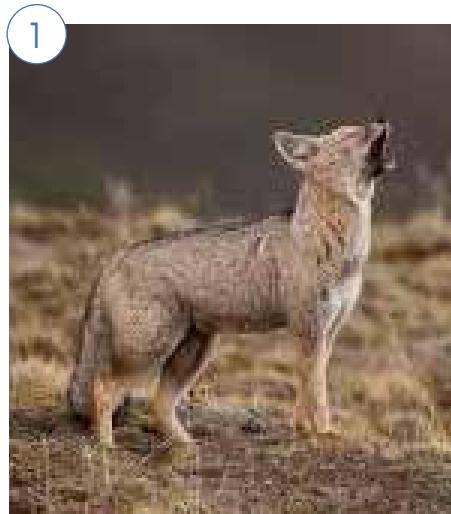
---

Manaraq ñawinchaspa Kay chirukunata qawarispa  
llapaykichik rimariychik.

### Antes de leer

Manaraq  
ñawinchaspa  
¿Riqsinkichu kay  
chirukunata? Willakuy.

1. Chiruta qawarispa rimasun.



- a. ¿Imatataq kay 1 chirupi qawachkanki?
- b. ¿Imatataq kay 2 chirupi qawachkanki?
- c. ¿Imatataq kay 3 chirupi qawachkanki?

Yachaq machuchapa willakuynin ñawinchasun:

### Hampatumanta willakuyinkuna

Anchatam riqsikullaykichik

watukamuwasqaykichikmanta. Arí kanmi achkallaña

allin mana allin wata kananpaq willaqninchikkuna:



atuqkunapa waqaynin,



hampatuchakuna



runtusqanpas. Sichun hampatukuna

sumaqallataña chuyachata karkaryaspa, achka yuraq



pusuqupa ukunpi runtun, hinaptinqa

sumaq wata kanqa



kawsayninchikkunapas

allinta qispinqa. Chayta uyarina aya marqay

killakunapi. Hampatu qarwalla yakuyasqa

pusuqupa ukunpi runtun mana llumpayta

karkaryaspan, hinaptinqa mana allin watan kanqa,

mikuyninchikkunapas mana allinchu qispinqa. Llaki

wata kanqa.



### Durante la lectura

Ñawinchaspaña

Ñawinchay  
makichaykiwan ñanta  
ruaspa usianaykikama  
¿Imamantataq qatin?



## Después de leer

Ñawinchaspa  
tukurquspa

Kutichiy llapan  
qillqayta amawtayki  
tapusunki.

1. Willakuy ñawinchasqaykimanta tapukuykunata kutichiy.

- a. ¿Imamanta aswan rimarisqa machuchaqa? Allin kaqta chakatawan chakay (x).



Atuapa  
waqayninmanta.

Arí ( ) mana ( )



Liqichu  
runtunkunamanta.

Arí ( ) mana ( )



Hampatupa  
runtunkunamanta.

Arí ( ) mana ( )

- b. Chirukuna sutinwan tinkuchispa riqsiy.



wallpa



luwichu



misi



wikuña



añas



kuchi

c. Kay chirukunapa sutinta qillqaruy.



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

d. ¿Imataq hampatukuna, atuqkunapas willakunku?

1

Allin mana allin  
punchaw kananpaq.

Arí ( ) mana ( )

2

Allin mana allin  
musqunanchikpaq.

Arí ( ) mana ( )

3

Allin mana allin wata  
kananpaq.

Arí ( ) mana ( )

e. ¿Imapiqtaq hampatupa runtun kanan?



Kucha ukunpi.

Arí ( ) mana ( )



Kawsaykunapa  
sikinki.

Arí ( ) mana ( )



Pusuquupa  
ukunpi.

Arí ( ) mana ( )

f. ¿Ñawinchasqayki qillqapi chirukunapa sutinta maskaspayki sutinwan tinkuchiy.

Llapan runa  
suyuqkuna  
kanku hukuna  
identidadkuna



Pusuqu



Runtu



Kawsay



Atuq



Liqichu



Kucha



Yachaq



Hampatu

Actividad 1  
Portafolio de evidencias

g. Kay chirukunapa sutinta qillqayta uchuy, hatun qillqawan.



H \_\_\_\_\_

a \_\_\_\_\_

l \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

h. Kay qillqakunawan chirukunapa sutinta qillqay.

q y h c k w p s

a u






i. Kay chirukunapa sutinta qillqayta uchuy, hatun qillqawan.



p \_\_\_\_\_

y \_\_\_\_\_

k \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- Kaqmanta qillqay. Qillqay yachanaykipaaq hanaympi qillqasqaykita qawarispa.



waqaynin,



runtusqanpas.

- Kay qillqata tukupay ñawinchaspayki qillqata qawaspayki.

Achka yuraq yuraq



ukunpi

runtun, hinaptinqa sumaq wata kanqa

- Kaqmanta qillqay. Qillqay yachanaykipaaq hanaympi qillqasqaykita qawarispa.

Hinaptinqa sumaq wata kanqa

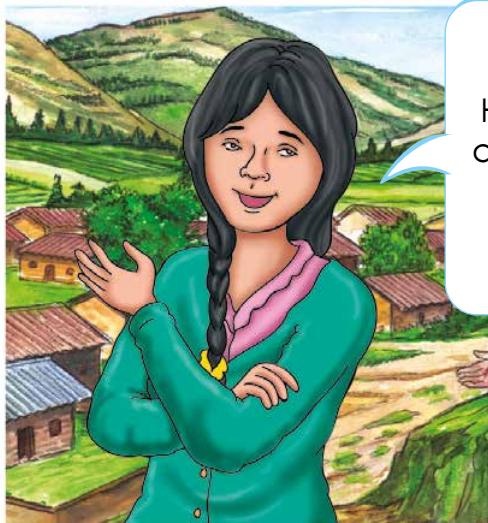


allinta qispinqa.

- Kay qillqata tukupay ñawinchaspayki qillqata qawaspayki.

Mana allin \_\_\_\_\_ kanqa,

mikuyninchikkunapas mana allinchu qispinqa.



¿Qamqa ima musyaq  
willakuykunata yachanki?  
Hukllata akllaspa kay uraypi  
qillqanki ima musyanamanta  
kasqanmanta, hinaspa  
siqinkipas sumaqcha  
kananpaq.

### Huk sinka runamanta takisunchik.



## Yachaqkuna rimariwanchik pachamamanta



### Llaqtanchikpa musqayninkunanta

## **1. Ruray.**

- a. Huñunakuychik hinaspa rimanakuychik imayna chay catálogo nisqata nisqanta ruranaykichikpaq.
- b. Ñawpaq rapipi qawaykuychik imaynataq rakisqa kachkan catálogo nisqata qipirichinapaq. Huk waqtanpi siqinkichik, hukninpiñataq qillqankichik.

## **2. Ruray.**

- a. Sumaq catálogo nisqata llaqtanchikpa musqayninkunamanta rurasunchik.

## **3. Ruray.**

- a. Yachaqkunata tapukamuychik llaqtanchikpa musqayninkunamanta.

## **4. Ruray.**

- a. Kunanñataq kallpaykichikwan ñawinchaychik qillqasqaykichikta.
- b. Llapachallan rimanaykichikmi qillqasqa kanan

## **5. Ruray.**

- a. Kunanñataq qillqasqaykichikta riqsichiychik.
- b. Pipas imataspa kay qillqasqaykichikmanta uyarispanqa ima yachaytapas qusuptikichikqa kusikuywan chaskiyochik chayqa allin yachanaykichiqaqmi.

## **6. Ruray.**

Qatichamusunchik

Tukuy  
yachaykuna  
ñampí llapanchik  
runakuna  
yachapakusun



## Sinónimos

**Zorrino:** Añas, Atuq

**Cerro:** Urqu, apu

**Ver:** Qawaq, rikuq

**Engañar:** pantachiy, yukay

- a. Yachaymasinchikkunata uyarisunchik qam uyarisqa munasqaykimanhinalla.
- b. Manaraq tukuchkaspa, qatipasunchik qinaspa kay llikapa tapukuyninmanhina allin mana allin kaptimpas riqsichisunchik.
- c. ¿Kay catálogo rurasqaykichik imapaqtaq allin kanman utaq imapitaq yanapasunkichikman? Allichapaychik allin lluqsinampaq.

## **7. Ruray.**

- a. ¿“Yachay qispichiyninchik” imaynataq tarikurqanchik?
- b. ¿Imakunatataq allichapachwan?
- c. ¿Allintañachu yacharunchik yachaqwan kay catálogo rurayta?
- d. ¿Qanmanta imaynampitaq kunan punchawkuna wakin runakuna manaña llaqtanchikpa yachayninkunanta munankuchu
- e. ¿Imataq kanman yachayninchikkunata chinkaruptin?

# Ayllunchikpa kamachiyninkunata chaninchay hinaspa rurarisunchik



## Dialoguemos



### Observamos con atención

- ¿Pikunataq kay chiripi kachkan? ¿Imatataq rurachkanku?
- ¿Llaqtaykipi kaynatachu huñunakunku? ¿Imapaqraq huñukuchkanku?
- ¿Pikunalla chay huñunakuypi rimarichkanmanku?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Llaqtaykipi imanasqataq huñunakuya ruranku? ¿Pitaq ruran?
- ¿Chay huñunakuypi runakunaqa allinllachu rimirimunku?
- ¿Ima sasachakuykunamnata rimirimunku? ¿Imatataq ruranku allichanankupaq?

### Pregunta retadora

¿Imaynatataq llaqtanchikpa sasachakuyninkunanta akllasunman?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral  Infiere e interpreta información del texto oral	D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (exposición) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.  D.2. Explica el tema, el propósito comunicativo del texto oral (exposición) que escucha, sintetiza la información y establece conclusiones sobre lo comprendido; para ello vincula el texto con su contexto laboral, familiar, social y cultural en que se desenvuelve.	D.3. Deduce las relaciones lógicas entre las ideas del texto oral (causa-efecto, semejanza-diferencia, etc.) a partir de la información explícita e implícita. Señala las características físicas de personas, personajes, animales y objetos; describe las cualidades implícitas de personas y personajes. Explica el sentido figurado de las palabras que se utilizan en el texto oral y los efectos que ocasionan estos en los oyentes.
Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada  Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica  Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	D.5. Adécuá su texto oral (exposición) a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria.  D.6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.	D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como exposiciones, comentarios) que se desarrollan en su contexto sociocultural.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral  Obtiene información del texto escrito	D.8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (exposiciones, comentarios) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respeta las opiniones contrarias a la suya.	D.9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral escuchados y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna  Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto	D.1. Predice de qué tratará el texto narrativo y expositivo, a partir de algunos indicios como subtítulos, colores y dimensiones de las imágenes, índice, tipografía, negritas, subrayado, etc.; asimismo contrasta la información del texto que lee.  D.2. Identifica información explícita, ideas claves y algunos elementos complementarios en distintas partes de diversos tipos de textos narrativos y expositivos escritos de estructura simple y de mediana extensión.  D.5. Explica el tema, su propósito, lo interpreta y lo valora; da su punto de vista y las motivaciones de las personas, animales y seres de la naturaleza para actuar de cierta manera. Extrae las enseñanzas y valores que se obtienen del texto.	D.6. Opina sobre el contenido de diversos tipos de textos (narrativos y expositivos) escritos de estructura simple y de mediana extensión teniendo en cuenta su impacto en los destinatarios de su contexto sociocultural.  D.7. Extrae conclusiones a partir de las ideas claves y algunos elementos complementarios de diversos tipos de textos narrativos y expositivos de estructura simple y de mediana extensión.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Adecuía el texto a la situación comunicativa.	D1. Adecuía el texto a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera sus saberes y los saberes de su contexto sociocultural. Tiene en cuenta a los lectores de su contexto laboral, social y cultural en el que interactúa. Considera la estructura y las características del texto descriptivo (catálogo).	
Organiza y desarolla las ideas de forma coherente y cohesionada.	D3. Escribe textos descriptivos (catálogo) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.	
Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.	D4.Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.	D5.Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto descriptivo (catálogo). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.	

Conocimientos	Competencias transversales
Contenidos:  <b>Comunicación oral y escrita utilizando textos:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Narrativos: mito o leyenda.</li><li>• Descriptivos: catálogo.</li></ul> <b>Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual.</b> <b>Coherencia y cohesión textual.</b> <b>Géneros discursivos.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aprecia de manera crítica manifestaciones artístico - culturales.</li><li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li></ul>
<b>Registros.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizando: Conectores,</li><li>• Sinónimos, Recursos ortográficos.</li><li>• Conocimiento de la Cultura</li></ul>	 <b>Proyecto de aprendizaje</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Organiza en un catálogo las señas y señales del cosmos recogida de las narraciones orales hechas por los sabios.</li></ul>

## Allin kawsakuyninchikpaq ayllunchikpi rurarisunchik

Winchus llaqtapa kamachiqnin umaysapallaña kachkasqa. Huk llaqtamanta kamachiqnin qamurusqa iskay llaqtankunapi hatun ñanta ruranankupaq. Ichaqa Winchus kamachiq mana sapallanchu kamachinqa llaqtanpi ñanta ruranankupaq.

### ¿Imatataq ruranman Winchus kamachiqnin?



Kanchis ñuqanchik rurakuna huk sapan cultura identidad llaqtanchikpi suyuntin Piru

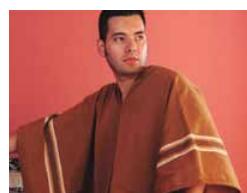


Llaqtapa kamachiqinkunapi lliw hatun runakuna rimarinmanku rurarinankupas. Kayqa allinmi llapan runakunapa chaninchaninkuna kasqanta. Imaymana kamachinakuykunaqa llipin runakunapaq kanka, mana hukllapachu. Chayrayku llapan runakunapa rimanakuyninwan kamachikuykunaqa llaqtata qispichimun.

## Tapukuykunata kutichiy.

- ¿Imatataq kay chirupi qawachkanki? ¿Imatataq runakunaqa rurachkanku?
- ¿Pikuna kay huñunakuypi kachkanku?
- ¿Imamantaraq kay huñunakuypi rimarinmanku?
- ¿Llaqtaykipi kaynachu llaqta runakuna huñunakunkuchu?
- ¿Llaqtaykipi imapaqtaq huñunakunku?
- ¿Llaqtaykipi ima kamachikuykunata huñunakuypi kamachimunku?
- ¿Llaqtaykipi pikuna huñunakuypi rimarinku?
- ¿Imapaq allin kay huñunakuyqa?
- ¿Llaqtaykipiqa ima kamachikuqkuna ayllukunata qispirachirqan?

Kay chirukunata qawaychik. Hinaspa sutinwan tinkuchiy.



yachay  
wasi



runa



llaqta



suwa



wayna



uywa



### Antes de leer

Chayraq ñawinchasun  
¿Imamantataq  
kanman kay  
qillqaykuna?  
¿Pitaq qillqara kay  
chirukunata?

## Ñawinchanachik qillqapa sutinta, chirunta qawaspa tapukuykunata kutichiy.

1. ¿Imamantataq ñawinchasun?
2. ¿Imapaqtaq ñawinchasun?
3. ¿Imamantataq kay qillqa willawasunchik?

**¿Imamantataq willakuy rimachkanman? Qillqay.**



- Ñawpaqta sapakama ñawinchaychik, amawtaykiwan kuska llapaykichik ñawinchaychik.
- Ñawinchasqaykichikmanhina siqikunapa sutinkunata wichqay.

## Tustisqa llaqtamanta

Huk llaqtapis mana  ñankuna kasqachu huk llaqtakunaman rinapaqpas, mana  yachay wasipas kasqachu, mana  hampina wasipas kasqaku, hinaspapas nitaq kamachiqnin kasqa.

Runakunaqa wasillampi, chakrallampi, uywa michiqllampi llamkasqaku, paykunapalla imatapas rurasqaku. Mana minkata, aynitapas riqsisqankuchu.

Huk pachapi sapa  achikllaypi llaqta runakunapa uywankunas chinkarusqaku. Chayrayku runakuqa wasi masikunapurawan simanakuya qallarisqaku "Qammi suwawarqanki" "Qampa quchayki" nispangu.

Hinaspa maqakunakuypi tukurusqaku. Chaysi huk  waynas  waqaypatamanta qallakamusqa runakuna huñukunankupaq. Waynaqas yachaysapa hinaraq runakunaman rimariyta qallarisqa " Kay suwaykunamanta rimarisunchik, chaypaqa sapa kama rimarinkichik ama qarparchakuspa". Hinaptin sapa runa rimarisqaku uywakunanta chinkariniymanta. Tukuparuptinku waynas nisqa " Suwaqa mana kaypichu, huk llaqtamanta kanman, allinta kamachikuspaqa chay suwataqa hapisunchik, mana chayqa mana atisunchu".

Chay punchawmanta runakuna sasachakuyninkunanta allichanankupaq llamkananpaqa huñunakunku .

Chayrayku yachaywasita, hampi wasita qatarichisqaku paykunapa kamachiqninkunawan. Hinaspapas kamachiqninkunata sapa watas akllasqaku, chaynata llaqtanta qispirichisqaku.



## Durante la lectura

Ñawinchaspaña  
kunanqa  
¿Imamantataq  
rimachkan kay  
qillqaypi?

1. Qallariyninpi ¿Imakunatas llaqtapi mana kasqachu?  
Sutinkunata qillqay.



## Después de leer

Ñawinchayta  
tukuruspaña  
Kunanmi kutichisun  
yanapasunki  
amawtayki.






## Musuqmanta ñawinchaspayki tapukuykunata

1. ¿Imaynas kasqaku runakunaqa chay llaqtapi?
2. Yuyasqaykita qillqay.

This section contains a large, light orange rectangular area with horizontal blue lines for writing. On the far left edge, there is a vertical yellow spiral binding. The page has rounded corners at the bottom.

2. ¿Wayna kaspaykiqa imatataq rurawaq karqa?  
Qamutasqaykimanhina Arí ( x ) nispa utaq manam ( x )  
nispa tapukuykunata kutichiy.

Mana sasachakuya kananpaq  
huk llaqtaman ripuymen.

Arí ( ) mana ( )

Runakunawan rimariyman  
sasachakuyninkunata  
allichanankupaq.

Arí ( ) mana ( )

Yachayniki  
amunchu  
yachaytukuptiki  
ñuqallapam  
aswan niwaq  
allinniypaq  
yachakusaaq.

### Qamutasqaykita qillqay.



3. ¿Imaynataq qillqapa **qallariynin** kasqa qawariy.  
hinaspa kay qillqata akllaspayki uraynimpi qillayta tukupay.

Huka suyupis mana  
 ñankuna  
kasqaku.

Huka llaqtapis mana  
 ñankuna  
rikumusqachu..

Huka llaqtapis mana  
 ñankuna  
rurasqaku.

Huka llaqtapis mana  
 ñankuna kasqaku.

Huk \_\_\_\_\_  **ñankuna** \_\_\_\_\_

Mana  wasikunapas  
kasqachu,  mana  
hampina wasipas  
kasqachu,

Mana  yachay  
wasipas kasqachu,  
mana  hampiq  
yachaqkuna  
kasqachu,

Mana  yachay  
wasiman risqaku,  
mana  hampina  
wasiman risqaku,

Mana  yachay  
wasipas kasqachu,  
mana  hampina  
wasipas kasqachu,

4. ¿Imatataq kay qillqa yachachiwanchik?

- a. ¿Ayllu sunqu kayta?
- b. ¿Sasachakuypi sumaqlla kamachinakuyapaq?
- c. ¿Mana maqla kayta?

5. ¿Imatataq achikllaypi runakunapa chinkasqa?

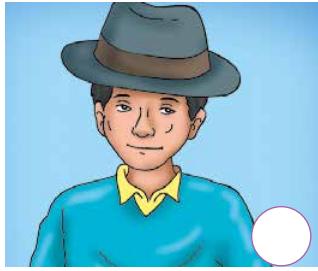


Uywakunan

Pisqukunan

Qullqinkuna

6. ¿Pitaq runakunata huñumusqa? Chiqap kaqta chakatay (x).



sipas

wayna

warma

- a. ¿Imaraykutaq runakuna siminakuya qallarisqaku?  
¿Qam imaynatataq wasi masiykiwan rimawaq?
- b. ¿Pitaq uywankunanta apakusqa? Chakatay (x)  
ruyruchapi ukumpi.



Suwa

Sipas

Machu

- ¿Imarayku runakuna huñukuya qallarisqaku? Imataq niwaq kaymanta. Tiyaymasiykiwan. Amawtaykiwan yanapakuy

---

---

---

- c. Chiruta qawaspayki qillqay



---

---

---

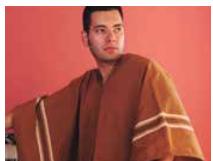
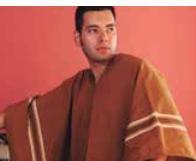
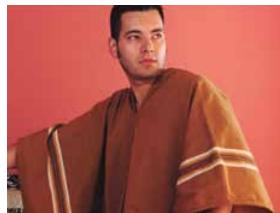
---

---

---

### Actividad 3 Portafolio de evidencias

d. Chulla utaq achka rimayta yachaychik qillqayta.



## Wayna

\_\_\_\_\_



## Llaqta

\_\_\_\_\_

Pachamamapa  
sasachakuynin mana  
kananpaq, allinta  
waqaychasunchik.



## Huñunakuy

\_\_\_\_\_



## Waqaypata

\_\_\_\_\_



## Llaqtanchikpa ancha sasachakuyninmanta rimarisunchik

Kay infografia nisqanta ñawinchaychik.



Llaqtanchikpi  
suwa runakuna  
wasinchikta,  
chakranchikta  
suwakunku.

**Llaqtanchikpa  
Sasachakuynin**

Llaqtanchikpi  
runakunaqa  
qillqakullaña  
kanku,  
llaqtanchikpaq  
manaña  
llamkanku.



Llaqtanchikpiqa  
warmikunaqa  
huñunakuypi  
pisillaya rimanku.



1. Kay chirukunata qawarispa rimasunchik.

- a. Kay 1  huk chirupi ¿Ima sasachaykuna kay runaqa apamun?

- b. Kay  iskay chirupi ¿Imanasqa chayna runakunaqa llaqtaykipi kanku?

- c. ¿Kay  huñunakuypi pikuna kachkanku?

- d. ¿Kimsa  runakuna chaynata llamkaspa llaqtankunanta qispichinku? ¿Imanasqa?

- e. Kay  iskay chirupi ¿Llaqtaykipi imatataq runakunaqa ruranku qillqa runakunawan?

- ¿Imatataq ruranmanku kay sasachakuywan?

- f. ¿Qamqa imatataq rurawaq qillqa runata riqsispayki?

- g. ¿Kay chirupihina  warmikunachu llaqtaykipa huñunakuypi rimarinku? ¿Imapaq allin?

Uchuy  
rurasqanchikuna  
huywanapaq  
chaupi ambiente  
pachamamata.



### **1. Ruray.**

- a. Huñunakuspaykichik rimanakuychik hinaspa imaynatataq chay infografia nisqantamanta rimanakuychik. Chaymanta Llaqtanchikpa sasachakuyninmanta huk infografia nisqanta ruraychik ñawpaq rapipi riqsichikamuchkan.
- b. Chay infografiataqa rurawaqchik imayna llaqtanchikpi sasachakuynin kasqanta.

### **2. Ruray.**

- . Sutinchananakuychik infografia ruranaykichikpaq.
- a. Ñuqayku tapukamusaqku imaynataq llaqtanchikpa sasachakuyninmanta.
- b. Llaqtanchikpa sapa kuti sasachakuyninkunanta akllamusunchik.
- c. Chaymanta tawa sasachakuya akllaspa rapipi qillqasun.

### **3. Ruray.**

- a. Amawtaykipa yanapakuyninwan huk infografiata qispichiychik.
- b. Kay infografía nisqata allin siqisqakunawan, llimpisqa kanan, pisi qillqakunallawan.

#### 4. Ruray.

- a. Kunanñataq yachaywasikichikpi riqsichiychik llaqtaykichikpa sasachakuynimanta chay infografia rurasqaykichikta.
- b. Huk infografiapi willakuychik kay llaqtaykichikpa sasachakuynimanta.
- c. ¿Chay sasachakuykunaqa huk llaqtapipas kanmanchu? ¿Imanasqa?
- d. Upallalla uyariychik.
- e. Allichana kaptinqa allichapaychik.

#### Glosario

**Tusti:** desordenado

**Waqaypata:** plaza o parque

**Waykay:** participar

#### 5. Ruray.

- a. ¿“Yachay qispichiyninchik” imaynataq tarikurqanchik?
- b. ¿Kusisqachu kachkanki kay infografía, nisqan rurasqaykimanta?
- c. ¿Imakunatataq allichapawaqchik?
- d. Allintañachu yacharunchik kay rurayta?
- e. ¿Kay infografía, rurasqaykichik imapaqtaq allin kanman utaq imapitaq yanapasunkichikman llaqtaykichikpi? ¿Qanmanta imaynampitaq.

#### Sinónimos

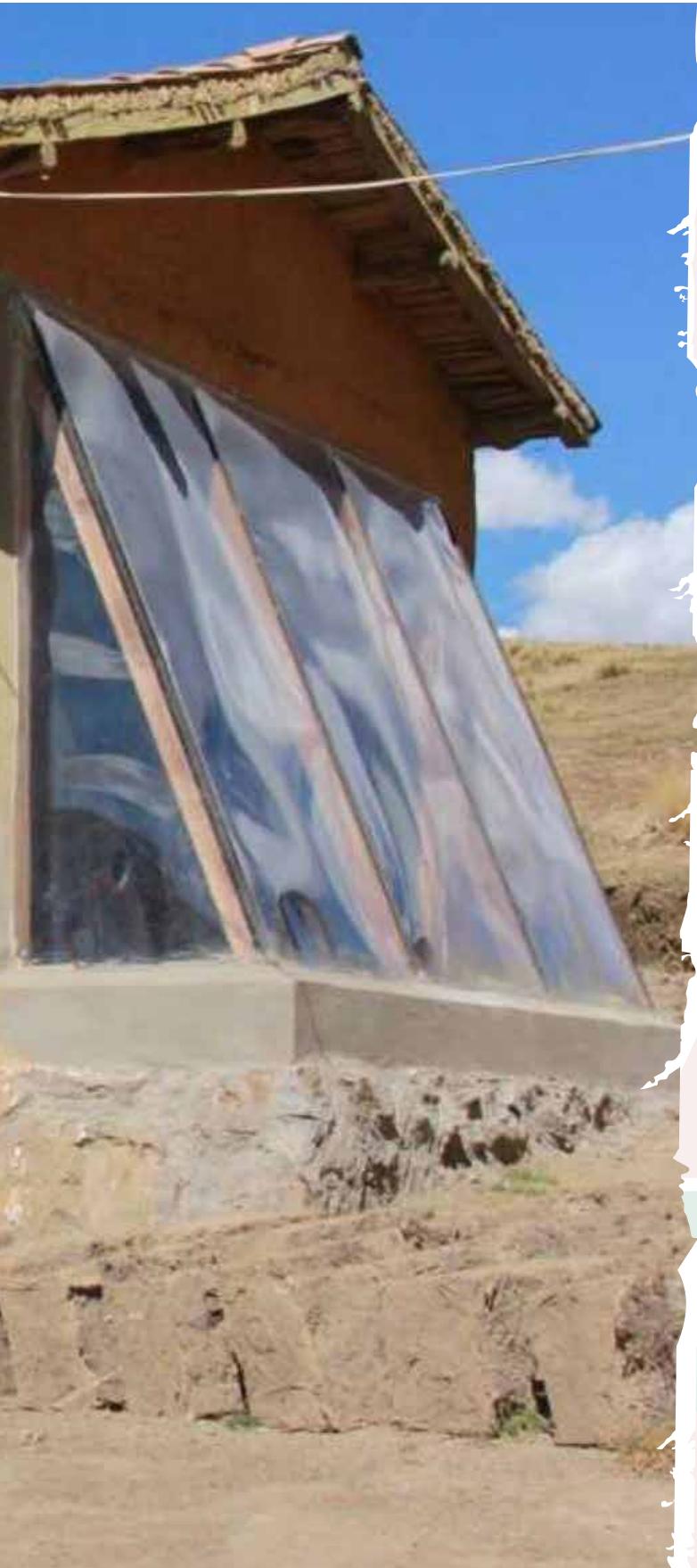
**Kamachiykuna:** acuerdos, decisiones

**Sasachakuy:** problemas, dificultad

**Qispirichi:** desarrollar, progresar

# Wasinchikkunata tikra mitapaq wakichisunchik





## Dialoguemos

### Observamos con atención

- ¿Imatataq kay chirupi qawachkanki?
- ¿Imataq niwaq chay wasichamanta?
- ¿Chayna wasita qawarankichu? ¿Imapaq allin kanman chay sumaq wasicha?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Tikra mitamanta (cambio climático) imaykunan llaqtanchikpi ñakarichinqa?
- ¿Llaqtanchikpi ima pachamamapa yachay willakuyninkunata tikra mitamanta willakuwanchik?
- ¿Imaynatataq wasinchikta allichasunman tikra mitaqa chayamunanpaq?

### Pregunta retadora

¿Imaynatataq kamachiq qillqata rurachwan allin wasita qispichinanchikpaq?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral		Recupera información explícita en noticias que escucha (hechos, personajes, situaciones, lugares, acciones) y que presentan vocabulario de uso frecuente en su contexto sociocultural.
Infiere e interpreta información del texto oral		Explica las acciones concretas de las personas, animales seres de la naturaleza en noticias a partir de sus saberes y experiencias apoyándose con recursos no verbales y para verbales
Adecúa, organiza y desarolla las ideas de forma coherente y cohesionada		Expresa oralmente noticias de forma espontanea teniendo en cuenta su propósito comunicativo, y utilizando recursos no verbales y paraverbales.
Se comunica oralmente en su lengua materna	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	Utiliza recursos no verbales y paraverbales para reforzar lo que dice oralmente en noticias cuando interactúa con sus interlocutores.
Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores		Participa en distintas situaciones comunicativas según las pautas de su cultura, responde a las preguntas con cortesía y pregunta si es que no ha entendido, de acuerdo a las normas de su cultura.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral		Opina como hablante y oyente sobre personas, personajes, hechos y temas de las noticias escuchadas; da razones a partir de sus saberes y experiencias.
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Obtiene información del texto escrito	Identifica información relacionada a su experiencia de vida como ilustraciones, títulos, frases y palabras conocidas en distintas partes de los textos instructivos como un manual que lee de estructura simple y corta extensión que son difundidos en su contexto sociocultural.
	Infiere e interpreta información del texto	Explica el tema del texto instructivo (manual), el propósito, las enseñanzas, las relaciones texto-ilustración, así como las motivaciones de personas y personajes.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto	Opina sobre el contenido de un texto instructivo (manual) a partir de su propósito comunicativo y los destinatarios a quienes están dirigidos en su contexto sociocultural.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Adecúa el texto a la situación comunicativa.	Adecúa el texto transaccional post de red social a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera la estructura y las características del texto.
Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.	Escribe textos transaccionales post de red social organizando secuencialmente sus ideas empleando algunos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Se aproxima en su escrito a lo que trata de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.
	Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.	Utiliza adecuadamente recursos ortográficos para darle claridad a su texto. Teniendo en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
		Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.
		Adecúa el texto transaccional post de red social a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera la estructura y las características del texto.

### Conocimientos

#### Comunicación oral y escrita a partir de textos:

- La noticia
- Información explícita
- Recursos no verbales y paraverbales.
- El manual
- Textos transaccionales post de red social
- Conectores lógicos
- Recursos ortográficos

### Competencias transversales

- Se desenvuelve en los entornos virtuales generados por las TIC.
- Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.

### Enfoques transversales

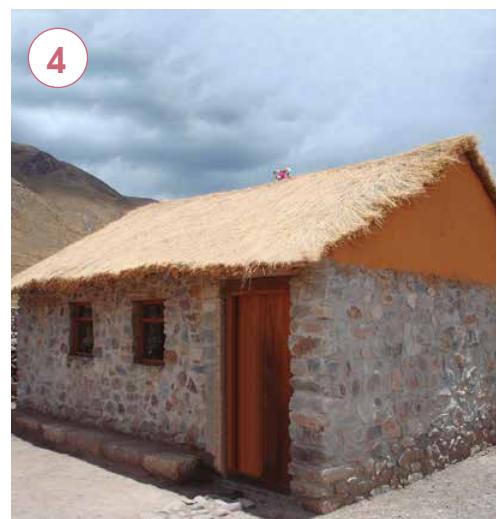
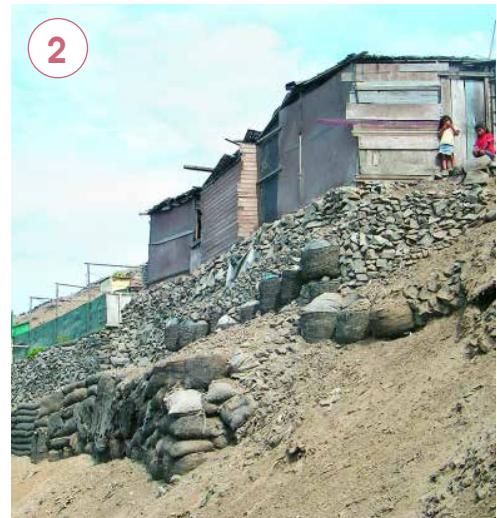
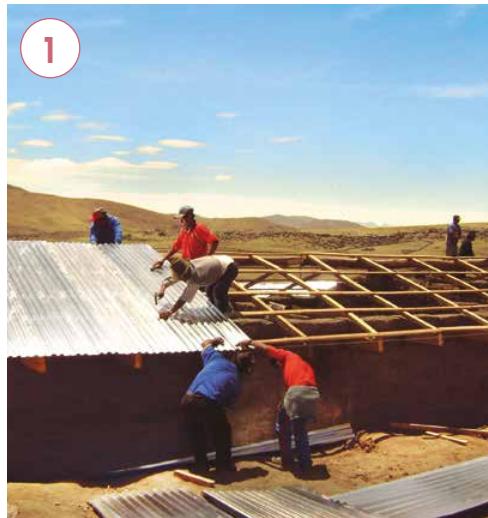
- Enfoque intercultural
- Enfoque inclusivo o atención a la diversidad
- Enfoque de búsqueda de la excelencia

### Proyecto de aprendizaje

Escribe recomendaciones precisas sobre como organizar una vivienda, en armonía con la naturaleza, en forma de post o mensajes y los publica en una red social

## Wasinchikta sumaqta rurasunchik mana ñakarinapaq

1. Qawarispa kay chirukunata rimarisun.



Kawsasqanchik pachamamanchikta chaninchasun, waqaychasunpas.

1

2

3

4

Allinta ñawincha spa imakunatan rurachkanku. Tawa chirumanta kunam qispichisun amawtaykiwan qawasqaykita.

2. Kay chirumanta rimarisunchik.
  - a. Huk chirupi ¿Imaynatataq wasita rurachkanku?
  - b. Iskay chirupi ¿Allintachu wasiqa rurasqa kachkan chay patapi? ¿Imanasqa?
  - c. Kimsa chirupi ¿ Allinchu kanman mayu patankunapi wasi rurayta? ¿Imanasqa? ¿Imataq pasarunman?



Tapukusunchik:

Yachaqta tapukusunchik.

- ¿Imatataq allin wasi rurananchikpaq yachananchik?
- ¿Imaynatataq takyasqa wasita qispichisunman?

## Ñawinchasunchik





## Antes de leer

Manaraq ñawinchasta  
Kay sumaq  
tapukuykunata  
kutichimusunchik.

1. Chiru qawasqanchikmanta rimarisun.

- a. ¿Llaqtayki pi imakunawan wasinkuna rurasqa kachkan?
- b. ¿Chay wasikunata lluqlla aparqunchu?  
¿Imanasqataq?



- c. ¿Llaqtayki pi imanasqataq wasikuna tuniyunku?



- d. Imataq niwaq ¿Imanasqataq kunan pachakunapi cambio climático nisqanmanta rimarinku?
- e. ¿Llaqtaykiqa llumpay para chayamuptin, lluqlla lluqsiruptin ñakarqachu? ¿Imanasqa?

### Willkapa willakuynin

Kunan pachapiqa mitaqa mana ñawpaqhinachu kachkan. Ñawpaqpi paraqa killakunapim chayamurqa, ichaqa kunanqa mana ni tarpunapaqchu chayamunchu usyaya usyan, chayamuptinpas aswanqa llunpayta paramun quchayanankama.



Qayna watapiqa kay killapihina aruwi rurasqa wasiyqa tuniykurun, imaymana kaqniykunapas chaypi chinkakurun. Chaymantapas llaqtamasiykunapa parakunawan, mayu lluqsiykunawanpas wasinkuna apaykurunku, hinaspa chakrakunapi papa sara tarpuyqa chinkarikunku. Llaqtapiqa lluqllaqa wasikunata, chakakunata, huk yachay wasita, huk hampi wasitapas apakurunmi.

Liw ayllukuna kaypiqa ñakarirqanku manan imatapas hapiyuskaku, kikllukunapi tiyakuykunankama. Chakrakunapipas mana imatapas mikunaykupaqpas karqan. Kukas llaqtapa kamachiqnin hatun llaqtakunaman yanapaykunata mañakurqan. Chayrayku ñakaq ayllukunapa mikuykuna, karpakuna, pachakuna chayamurqan.

Chaymantapas Limamanta kamachiqkuna chayarimuspanku tukuy imata qawarispanku llamkamurqanku, chaynata llaqtata qispirichinankupaq. Ichqaq mana chayllawanchu karqan, llaqta runakunaqa huñunakuspayku llamkariyta qallarimurqaniku. Chay pachamanta wasinchikkunata takyachispa waqaychakuniku, chakrakunapiqa pata patata ruraspaykuqa tarpuniku, ñawpaq yachaykunata yuyariniku parakunata musyarinapaq.



## Durante la lectura

Kunan ñawinchasunña  
Kutikutirispa  
ñawinchasun  
Allinta  
cumprindinapaq

- ¿Imaynataraq ñawincharuchwan?
- ¿Piraq yanapawasunchik?
- ¿Kay chirupi ima ruraytataq qawachkanki?
- ¿Imamantataq qamrayku willakuchkan?

Ayacucho suyu ukupim Pampas sutiyuq llaqta tarikun, llapa  runaqa  wasinkuta qispichinku minkapi yanapakuspanku mana (imagen de lluvia) parawan tuniykamunanpaq.

Paykunas sumaqta  wasita ruraykunku.

Chaypaqsi  wasi rurachikuq  kukachata apaspan rimaykuq rin llapallan  runamasinkunamam. Hinaptinsi llapa  runakuna ari nispanku  wasi rurayman rinku yanapakunku mana  qullqillapaq.

Llapallan runakuna  warmikuna qarikuna  uchuy hatun risqaku  wasi qatayman:

 Warmikunas apasqa  mankanta,  **papata**,  **wallpata**, tukuy imata  wasi qataypi yanukunankupaq.  **Puka pikantita** yanukusqaku,  **aqata** upyasqaku

Qarikunas apasqa  waskata,  ichuta, kumparinñataqsi apasqa qarawi takiqta,  arpata, wiyliniyuqta. Hinaspapas qawarinku icha wasiqa allin allpapi kanqa, mana  mayu ni  quchapa patankunani kananqa. Runakunaqa yacharunkuña para pachapi mana ñakarinankupaq, allin wasikunata rurayta.

### Actividad 1

Portafolio de evidencias

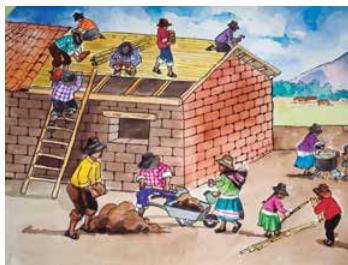
2. ¿Imaraykutaq allin wasita qispiriychikta munanku?  
Chiqap kaqta chakatawan chakatay. Kay



Tarpuy pachata  
aypanankupaq.



Qasa pachapi chuñu  
ruranankupaq.



Para pachapi mana  
ñakarinankupaq.

3. Kay ñawinchasqaykimanta ¿ima qillqakunata ñam  
riksiskankiñam? Chayna kaptinqa qillqay sutinta.



## Después de leer

Ñawinchayta  
tukurquspa  
Kunanmi  
tapukuykunatam  
qillqasun  
yanapachikuspa  
amawtaykiwan.

4. ¿Llaqtaykipi ima recursos nisqawan allin wasikunata qispirichinku?

### Kaykunawan qispirichinku:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

5. ¿Imatataq aparisqa kay runakuna? Qillqaykuy, hinaspa urayninpi hatun qillqawan qillqamuypas.



Warmi	Mankata
<b>WARMIKUNA</b>	<b>MANKATA</b>



Qa _____	Waska_____



Kum_____ ri	_____ yulin_____

## ALLIN WASITA QISPICHINAPAQ

### Allin allpata akllana

- Patakunamanta aswan karurayaq kanan.
- Kuyuq allpapi mana ruranachu.
- Allpa huñupi, quipapi mana ruranachu.
- Qaqqa patankunapi mana ruranachu.
- Columnas, pilares hanaypi mana ruranachu.
- Qaqakunapi allpa tuyniykunapi mana ruranachu.



### Yaku mana quchananpaq

- Wayqukunapi mana ruranachu.
- Mayupa, quchapa haqayninpí mana ruranachu.
- Hatun quchapa hanan kayhinan mana ruranachu.



Llakiy



Pachamamapa  
kaqninkunanta  
hamutaspa  
hapisunchik,  
chaninchakusunchik  
hamuq pachawan.



Llikiy



\_\_klla

\_\_mpiy

\_\_pchiy

Lluqsiy



\_\_qlla

\_\_tu

\_\_lla

kay **Qacha**, **Qiru**, **Qumuy** simi pasmikunawan chirukunapa  
sutimpa qallariyimpi qillqay

**Qacha**



\_\_chu

\_\_llu

\_\_nchis

**Qichuy**



\_\_ru

\_\_kiq

\_\_nta

**Qumuy**



\_\_cha

\_\_ri

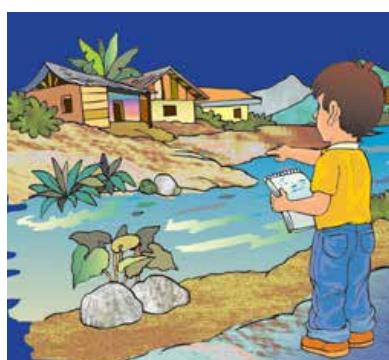
\_\_llqi

## Kamachiq qillqata rurasunchik wasinchikkunata allin qispichinanchikpaq tikrana mitapaq

Kay tapukuykunata kutichisun kamachiq qillqata ruranapaq:



Llapan runa  
suyuqkuna  
kanku hukuna  
identidadkuna.



¿Ima allpapi kanman?

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

¿Imakunawan wasiqa  
qispichisqa kanan?

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

¿Imanakunamanta  
hakayllapin mana kanman?

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

¿Imatataq parapi mana  
ñakarinanpaq rurasaq?

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

\*Organización Panamericana del Sur. Nin Allinta yachanaykipaq manas wasiyki mana wichenampaq chayllachu. Allinta aylluykiwan, warmikiwan, warmaykiwan kuyanakuychik, mana maqaspa mana sonqunchikta nanarachispa,hinaspapas llaqtamasiykikunawampas allinta rimakuykuy, yanapakuy paykunaqa aylluyki hina.

**Chayna wasikipi, aylluykipi, llaqtaykipi yachaptikiqa sumaq simiykiwan imatapas rimaptiki, ancha kuyakuspa** imapas allinlla kanqa, sunquykipas kusisqallana kanqa, chaymi allin kawsay.

*\*Extraído y traducido del manual del facilitador, hacia una vida saludable. Dirección Regional de Salud de Ica 2009.*

### Sinónimos

**Construir:** qatay, qispipy

**Preparar:** allichakuy, wakichikuy

**Huayco:** lluqlla, wayqu

1. **Ruray.** Kamachiq qillqata Sumaq wasipi yachananchikpaq qillqanapa allichapakusun.
  - a. Yachaqmasinchikwan taksa huñupi huñunakusunchik.
  - b. Willakusunchik imataq umachawaranchik kay Yachay qispichiyyta rurananchikpaq.
  - c. Tapukusun imaynas allinta yachanapaq maskasun.
  - d. Tapukamusqanchiqta hatun qillqa maytunchikpi qillsasunchik .

## Glosario

**Mita:** tiempo, estación climática

**Kumpari:** compadre

**Runapanakuy:** intercultural

**Ñawray:** diversidad

**Kamachiq qillqa:** guía

2. **Ruray.** Kamachiq qillqata imayna qillqananchikta umanchasunchik.
  - a. Hatun qillqa maytunchikpi hawarisun imaynataq Sumaq wasipi yachanapaq qillqana, qillqananchikpaq.
  - b. Umachanakusunchik pipaqtak, imapaqtak, imaraykutak sumaq wasipi yachanapaq ruraymanta qillqasunchik.
  - c. Hatun qillqa maytunchikpi ruranata tukupasun.
3. **Ruray.** Kamachiq qillqata qillqasunchik.
  - a. Sapallanchikpas utaq amawtanchikpa yanapakuyninwampas kamachiq qillqata qillqasunchik, Hatun qillqa maytuykipi hawarispa qillqay
  - b. Hawa hawarispa Kamachiq qillqata allchaparuspa allin kanan kama.
4. **Ruray.** Qillqasqanchikta riqsichisunchik.
  - a. Kamachiq qillqata tukuruspañataq hatun rapipim qillqana siminakuypi rimanapaq.
  - b. Yapa kamachiq qillqata qillqasqa huñurisunchik hatun maytupi, chaymi kanqa mana qunqananchikpaq kay huk ñikipi hayarisqaykita.
5. **Ruray.** Qatipasunchik/tupusunchi.

Rimasunchik:

  - a. ¿“Yachay qispichiyninchik” imaynataq tarikurqanchi?
  - b. ¿Imatataqsi allintapuni ruranki kay qispichiynikiy ñawpaqtawan?
  - c. ¿Kusisqachu kachkanki kay 5 taqapi qillqasqaykimanta?
  - d. ¿Imatataq yacharunchik yachaqmasinchikmanta?

6. Kay ruyruchapi llimpiy  rikchaqmana llimpikunawan imayna yachasqaykichikmanhina.



Yacharuniñam



Allinniqtanam  
yachahkani



Chayllaraqmi  
yachachkani

Allintachu  
rimasqayta  
uyarichini

Kay  
siminakuypi  
allintachu  
rimarirqani

Willakuya,  
catalogota  
ñawincharqani.

Kamachiq  
qillqata  
qillqaruni.

# Taninchikta musuq unquykunamanta waqaychayta yachasunchik





## Dialoguemos

### Observamos con atención

- Kay chirupi imatataq qawachkankichik
- ¿Kaykunaqa pikunaraq kanman?
- ¿Imaynatataq kaykunawan tanichayninchikkunata waqaychasunman?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Llaqtayki pi runakunaqa ima unquykunawan sapa kutita unquukunku?
- ¿Llaqtayki pi imaynatataq taninchikkita unquykunamanta waqaychankichik?
- ¿Llaqtayki pi pikuna unquykunataq hampinku? ¿Ima unquykunataq?

### Pregunta retadora

¿Imaynatataq unquykunamanta waqaychakusunman?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Obtiene información del texto oral	Recupera información explícita de los textos narrativos y argumentativos orales (diálogos y debates) que escucha (como hechos, personajes, situaciones, lugares, acciones) y que presentan vocabulario de uso frecuente en su contexto sociocultural.
	Infiere e interpreta información del texto oral	Explica en sus diálogos y debates las acciones concretas de las personas, animales seres de la naturaleza a partir de sus saberes y experiencias apoyándose con recursos no verbales y para verbales.
	Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada	Adecúa su texto oral a la situación comunicativa, a sus interlocutores y al propósito comunicativo recurriendo a sus saberes y experiencias.
	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	Utiliza recursos no verbales y paraverbales para reforzar lo que dice oralmente (en diálogos y debates) cuando interactúa con sus interlocutores.
	Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	Participa en distintas situaciones comunicativas según las pautas de su cultura, responde a las preguntas con cortesía y pregunta si es que no ha entendido, de acuerdo a las normas de su cultura.
	Obtiene información del texto escrito	Opina como hablante y oyente sobre personas, personajes, hechos y temas de los textos narrativos y argumentativos (diálogos y debates) escuchados; da razones a partir de sus saberes y experiencias.
	Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Identifica información relacionada a su experiencia de vida como ilustraciones, títulos, frases y palabras conocidas en distintas partes de los textos discontinuos (imágenes con leyenda) que lee de estructura simple y corta extensión que son difundidos en su contexto sociocultural.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto	Explica el tema de textos discontinuos imágenes con leyenda, el propósito, las enseñanzas, las relaciones texto-ilustración, así como las motivaciones de personas, personajes, animales y seres de la naturaleza.
		Opina sobre el contenido de textos discontinuos imágenes con leyenda a partir de su propósito comunicativo y los destinatarios a quienes están dirigidos en su contexto sociocultural.

Competencias	Capacidades	Desempeños
<p>Adecúa el texto a la situación comunicativa.</p>		<p>Escribe textos de estructura simple y de corta extensión, teniendo en cuenta el propósito comunicativo y el destinatario. Considera la estructura y las características del texto instructivo receta médica tradicional.</p>
<p>Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna</p>	<p>Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.</p>	<p>Escribe textos instructivos receta médica tradicional organizando secuencialmente sus ideas empleando algunos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Se aproxima en su escrito a lo que trata de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.</p>
	<p>Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.</p>	<p>Utiliza adecuadamente recursos ortográficos para darle claridad a su texto. Teniendo en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo.</p>
	<p>Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.</p>	<p>Evaluá si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo, cumple con la estructura y características del texto instructivo receta médica tradicional. Realiza ajustes teniendo en cuenta las indicaciones de su docente.</p>

Conocimientos	Competencias transversales	Proyecto de aprendizaje
<p><b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diálogo</li> <li>• Debate</li> <li>• Textos narrativos</li> <li>• Textos argumentativos</li> <li>• La receta médica</li> <li>• Conectores de secuencia</li> <li>• Recursos ortográficos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se desenvuelve en los entornos virtuales generados por las TIC.</li> <li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul>	<p>Representa cuadros y tablas información que advierte y previene sobre enfermedades frecuentes en su comunidad.</p>

## Llaqtanchikpa musuq unquykunamanta rimarisunchik

Mariapa, Jusiypa rimasqanta allinta uyarisunchik.

Turiy Jose manachusmi  
CEBAMAN risaqchu,  
wiksaymi nanawachkan  
qatarimusqay pachamanta

Imatachiki mikurunki  
Maria, muña  
yakuchataya  
quykusqayki.



### Antes de leer

Manaraq rimachkaspa  
Imaynataq  
yachachuwan qura  
ampikunata.

Llapan runakuna  
suyuqkuna  
kanku hukuna  
identidadkuna



1. Rimarisunchik Mariapa muña rantiq risqanmanta.

Ñuñaqa allin wiksapunkipaqmi munani

¿Ima unquypaq  
qurata munanki?



2. Rimarisunchik Mariapa muña rantiq risqanmanta.

- ¿Qam Maria kaspayki imatataq rurawaq sichum kay chirupi warmikuna rimaqta uyariruspayki?
- ¿Imaynampitaq hampiq yachaqman rinchik utaq hampi qurallanchikwan hampikunchik? ¿Imaynampitaq hatun Kamayuq hampiqman rinchik?
- ¿Imaynampitaq allin kay llaqtanchikpa hapiy yachayninkuna?
- ¿Imatataq rurachwan kay llaqtanchikpa hapiy yachayninkuna mana chinkanampaq?

**Wayra wasipi rimanakuy**

1. Mariapa uyarisqanta uyarisunchik. Marias uyarisqa iskay runakunapa wayra wasipi rimaqkunata.

Arcadio, yachanchikmi allin kawsakuyninchikmanta, runamasinchikkunawan.

Pachamamanchikwanpas. Kay unquykunaqa chayawanchik runapa ñakayninkunam hinaspapas pachamama piñakurquptinmi.



Chaynamiki Josefina. Ima unquypas hapirowanchik runamasinchikwan mana allinta kawsaptinchik, utaq mana allin mikunakunata mikurtinchik utaqmi unqunchik wayraruwaptinchik.



Llaqtanchikpi kanmi pachamamapa hampinkuna riqsiq.



**Durante la lectura**

Rimachkaspaña

¿Qamkuna imaytaq rimarirankichik wayra wasipi?

Kantaqmi hampi kamayuq hampina  
wasipi unquqkuna hampiq. Josefina,  
¿Qam ima niwaqtaq, hampina  
wasipichu allinta hampikuqaw icha  
llaqtanchimpi hampiqchu allinta  
hampinman?



Icha iskaynin hampiqchu allin. Manam  
despreciachuwanchu llaqtanchikpi  
hampiq runakunataqa



¡Chaychataq allintapuni nichkanki!  
Hukaqnin punchawña rimakusunchik  
llaqtanchikpi hampikunamanta.



## Después de leer

Rimaruspána  
kutichisun

¿Imatataq rimachwan  
wayra wasipi?

Ama pinqakuspa  
kunan rimarisum.

## Wayra wasipi rimanakuy

1. Mariapa uyarisqanta uyarisunchik. Marias uyarisqa iskay runakunapa wayra wasipi rimaqkunata.
2. Wayra wasipi rimaqkunamanta rimarisunchik ichaqa rimarisalla.



Alin rimakunapaqa allintan yachana chay  
rimasqankumanta, hinaspapas apullachallam  
rimaqlta uyarina, rimasqanta mana tipichispanchik.

- Ñawinchasunchik Mariapa uyarsiqanta kay siminakuymanta chaypis siminakuchkanku huk yachaysapa hampiqwan hinallataq huk hampi kamayuqwan.



- Rimasalla tapukuykunata kutichiy.
  - ¿Kay siminakuypi imatataq qawachakanki?
  - ¿Kay chirupi runakuna imamantataq rimachkanmanku?
  - ¿Makinkuwan imaynatataq rimachkanku?  
¿Imapaqtaq ruranku?
- Umachasunchik imapiraq kay siminakuyninku
  - ¿Imatataq kay hampi kamayuq nichkan kay warmita?  
**Qillqasunchik.**



## Antes de leer

Chayraq  
Ñawincha spa  
Kay chirukunapi  
¿pikunatataq  
rikuchkanki?



## Durante la lectura

¿Imaynatataq  
upyanchikman  
uqunchikpaq?

¿Maypitaq tarichuan  
qampikunata?

- Kunan yachanki imayna qampi rurayta.
- Amawtayki ñawin chamunqa, qamñataq yuyay manaspa uyarinki.

## Ahus kanka

### Ahus kankanapaq kanqa:

- Kimsa uma ahus.
- Huk **rapi** yukalitu.
- Iskay kuchara miski.
- Tawa **haru** yaku
- Limun.



### Imayna rurana:

1. Kimsa uma **ahusta** **muchkapi** ñutuy ñutuya kutay.
2. Hinaspas uchuy **manka** chapi 2 iskay **kuchara** miskiyuqta yakunay ankama kankay.
3. Chaymanta 2 iskay **haru** yakuta talliykuy.
4. Timpurqamuptinñataq hurqunallaykipaqña 1 huk **rapi**, yukalituta winaykuy.
5. Hinaspas qunichkaqllata limunchata llapiykuspa upyay.

## Actividad 1

Portafolio de evidencias

1. Imaynataq qillqapa **qallariyin** kasqa qawariy. hinaspa kay qillqata akllaspayki uraynimpi qillayta tukupay.



### Después de leer

Ñawinchayta  
Usiaruspaña  
Imamantataq qatin  
kay qillqaykuna  
ñawinchasqanchik.

Tawa uma **ahusta**  
 **muchkapi** ñutuy  
ñutuyta kutay

Kimsa uma **ahusta**  
 **muchkapi** ñutuy  
ñutuyta kutay

Huk uma **ahusta**  
 **muchkapi** ñutuy  
ñutuyta kutay

Kimsa uma **ahusta**  
 **muchkapi** hatun  
hatunta kutay



2. ¿Imaynataq qillqapa **tukupayn** kasqa qawariy?.  
hinaspa kay qillqata akllaspayki uraynimpi qillayta tukupay.

Hinaspa qunichkaqlata  
 limunchata  
llapiykuspa upyay.

Hinaspa rupaqta   
limunchata llapiykuspa  
 upyay.

Hinaspa chirita   
limunchata llapiykuspa  
 upyay.

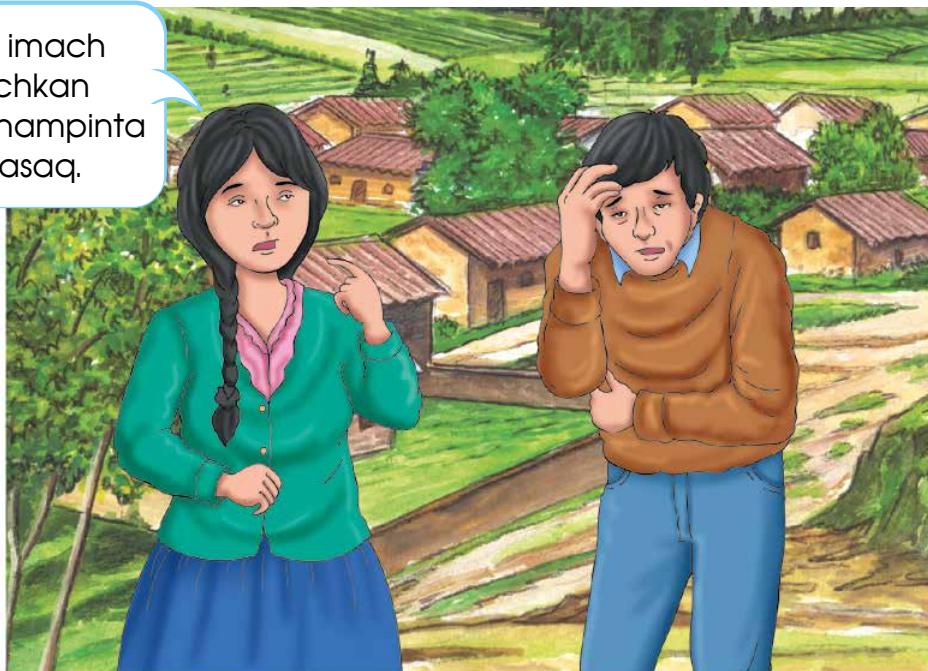
Hinaspa qunichkaqlata   
latanuta  
llapiykuspa  upyay.



### ¿Jose ima hampiwantaq allinyanman?

Kay chiruta qawaychik Hinaspa ñawinchasqanta uyariy.

Jusiyta imach  
nanachkan  
tapusaq hampinta  
maskasaq.



### Kay rapita hampimanta ñawinchaychik

Maria tarirusqa kay rapita hampimanta wiksananaypaq  
Jusiyta.

	Allin qura	Markhu	Mulli
<p><b>Allin hampikunapaq</b> (lo que es bueno para curar)</p>	<p>Kay allin quraqa chaninpinin wiksananaypaq.</p>	<p>Hampikuq quran, hampikun “mana alli wayrakunata” “suq’ a wayrata”. Markuqa hampinapaqpas kallantaqmi, rikra nanaypaq, rinri nanaypaq.</p>	<p>Wasi pichanapaq, rurunpas, yanapakunmi wijsanchik qaliyananpaq.</p>

	Muña	Mutuy	Qira
<p><b>Mana allinta kawsanki chayqa unqurusunmanmi</b> (si no me cuido me puedo enfermar)</p>	<p>Allinmi llapan ñuqanchikpaq, matipi uhana, wijsanchikpaq, aqtupakuypaq, ikusqanchikkunata wiksa wayaychiypi yanapawanchik.</p>	<p>Qaliyachinmi takakusqakunata, qiwikusqa, tullu pakiykunata. Mutuytan kutana yukalituyuqta, yuraq rusasniyuqta, markuyuqta, arayanniyuqta.</p>	<p>Chakin, marqay nanaypaq, qiwikusqakunapaq, kirikunapaq. Chayraq unqukuq warmikunatapas kaywan armanku wawachankutapas.</p>

Adaptado del capítulo “Chumpe Poques hampi qurakunamanta. Las plantas medicinales de Chumpe Poques” (Florez et al., 2014 pp. 79 – 101)

Genero nisqam  
ñuqanchikta  
qawachiwanchik  
sapallan  
runakuna  
hina chaymi  
llapallanchik  
kanchik igual  
leypipas



1. Tapukuykunata kutichiy, Mariapa tarisqanta qawaspayki.
  - a. ¿Kay qillqapi ima yachaykunatataq tarichwan?
  - b. ¿Kay qillqa imaynatataq qillqasqa kachkan?  
¿Maypitaq kachkan qillqapa qallariynin?
  - c. ¿Kay qillqapi chirukuna imapaqtaq allin?
  - d. ¿Mayqin qillqakunatataq riqsinki?
  - e. ¿Maynimmantataq kay qillqata ñawinchayta qallaykusun? ¿Imaynampi?
2. Amawtaykipa ñawinchasqanta qatipaychik.
  - Paymi qamkunata ñawiykachisunkichik allinta Qillqakunykipaq.
3. Kay hampi qurakunata ima unquykunapaqtaq allin ñawinchaspayki tupachiy.

markhu

Allinyachin tullu  
pakisqakunata.

mulli

Wayrasqakunata  
allinyachin.

mutuy

Qacha wiksaykita  
chuyanan.

## ¿Kay catalogupi qillqakuna imaynataq qillqasqa kachkan?

1. Kay chiruqa qawarisunchik situación. Atispa mana atispapas kikillanchik ñawinchasunchik. Ñawinchayta mana atispaqa yanapakuya maskasunchik.



¿Kay muñawan  
Maria  
allinyarunmanchu?  
Tapukamusaqya



## ¿Maypitaq niwachkanchik hampikunanchikpaq?

1. Kay catalogupa chirunkunata, qillqankunata sumaqta qawachaykuy.

Kay muñanchikqa  
 wiksa  
nanaymanta, aqtupakuymantapas  
qampiwanchik.



Yakupin timpuchina upyanapaq.

- a. ¿Imaraykuraq Mariapa catalogupa rapillanta qawarurqa?
  - b. ¿Kay catalogupi qillqa Mariapa yanapanqachu Jose hampinampaq?
2. Jose Mariapa ima hampi qurawantaq hampirusqa. Chiqap kaqta Kay chakatay.



**mulliwan**

**muñawan**

**llantinwan**

3.  **Mullipi** sutinta ñawinchayta, qillqayta yachay.
4.  **Taqllakuspa**  mulli sutinta qillqayta tukupay



## Glosario

**Tani:** salud

**Qala paríqu:** varicela

**Suysuna:** cernidor

**Murkutu:** granos,  
erupción de ampollas

Qillqay: \_\_\_\_\_

{ **¿Ima unquykunapaq allin  
mulliqa? Siqichamuy.**

## Indagamos sobre enfermedades más comunes y como cuidarnos de estas

### Imarayku

Llaqtanchikpa unquykunamanta catálogo qillqata rurasunchik. Hinaspapas qillqasun imakunawan kay unquykuna hampisunman.

1. **Ruray.** Unquykunamanta catálogo nisqata qillqanapaq allichakusunchik.
  - a. Yachaqmasinchikwan taksa huñunapi huñunakusunchik.
  - b. Willakusunchik imataq umachawaranchik kay Yachay qispichiyta rurananchikpaq.
  - c. Tapukususnchik ima unquykunataq kay llaqtanchipi amawtanchikta hinallataq yachaqmasinchikta ima unquykunawantaq unqurqaku.
  - d. Tapukamusqanchikta huknin qillqa maytunchikpi qillqasunchik.
2. **Ruray.** Imayna qillqananchikta umachasunchik.
  - a. Uquykuna willariwasqankuta mayqin llumpayta runakunata unqurachirqanku akllasunchik.
  - b. Qawarisunchik imaynakunas qillqasqa kachkan kay catálogo nisqata kay qillqa maytunchikpi hinallataq huknin yachapana maytunchikpi.
  - c. Umachanakusunchik pipaqtaq, imapaqtaq, imaraykutaq catálogo unquykunamanta qillqasunchik. qillqayta tukupasunchik.

Llapan runakuna  
suyuqkuna  
kanku hukuna  
identidadkuna



**3. Ruray.** Catálogo unquymanta qillqasunchik.

- a. Sapallanchikpas utaq amawtanchikpa yanapakuyninwampas, catálogo unquykunamanta qillqata qillqasunchik. Yachapana maytunchikta qawa qawaykuspa. Llaqtanchikpaq ima unquykunata riqsisqanchikmanta catalogota ruranapaq, siqisunchik, llimpisunchikman.
- b. Qawapasunchik kay catálogo qillqamanta qillqasunchik hinaspa allichapasunchik.

**4. Ruray.** Catálogo unquykunamanta qillqasqanchikta riqsichisunchik.

- a. Kay catálogo unquykunamanta qillqa allichapasqanchikta qillqasunchik.
- b. Kay  qayakunaykiwan catálogo unquykunamanta qillqata rikchayninta qurquruspayki chay   
 , nintakama aypunakuychik hinasapas chaskiychik.

**Sinónimos**

**Ensordecer:** Ruqtuyay, upayay.

**Esperanza:** suyana, saywa.

**Extraer:** aktiy, urquy.

# CARTA DEMOCRÁTICA INTERAMERICANA

## I

### La democracia y el sistema interamericano

#### Artículo 1

Los pueblos de América tienen derecho a la democracia y sus gobiernos la obligación de promoverla y defenderla.

La democracia es esencial para el desarrollo social, político y económico de los pueblos de las Américas.

#### Artículo 2

El ejercicio efectivo de la democracia representativa es la base del estado de derecho y los regímenes constitucionales de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos. La democracia representativa se refuerza y profundiza con la participación permanente, ética y responsable de la ciudadanía en un marco de legalidad conforme al respectivo orden constitucional.

#### Artículo 3

Son elementos esenciales de la democracia representativa, entre otros, el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales; el acceso al poder y su ejercicio con sujeción al estado de derecho; la celebración de elecciones periódicas, libres, justas y basadas en el sufragio universal y secreto como expresión de la soberanía del pueblo; el régimen plural de partidos y organizaciones políticas; y la separación e independencia de los poderes públicos.

#### Artículo 4

Son componentes fundamentales del ejercicio de la democracia la transparencia de las actividades gubernamentales, la probidad, la responsabilidad de los gobiernos en la gestión pública, el respeto por los derechos sociales y la libertad de expresión y de prensa.

La subordinación constitucional de todas las instituciones del Estado a la autoridad civil legalmente constituida y el respeto al estado de derecho de todas las entidades y sectores de la sociedad son igualmente fundamentales para la democracia.

#### Artículo 5

El fortalecimiento de los partidos y de otras organizaciones políticas es prioritario para la democracia. Se deberá prestar atención especial a la problemática derivada de los altos costos de las campañas electorales y al establecimiento de un régimen equilibrado y transparente de financiación de sus actividades.

#### Artículo 6

La participación de la ciudadanía en las decisiones relativas a su propio desarrollo es un derecho y una responsabilidad. Es también una condición necesaria para el pleno y efectivo ejercicio de la democracia. Promover y fomentar diversas formas de participación fortalece la democracia.

## II

### La democracia y los derechos humanos

#### Artículo 7

La democracia es indispensable para el ejercicio efectivo de las libertades fundamentales y los derechos humanos, en su carácter universal, indivisible e interdependiente, consagrados en las respectivas constituciones de los Estados y en los instrumentos interamericanos e internacionales de derechos humanos.

#### Artículo 8

Cualquier persona o grupo de personas que consideren que sus derechos humanos han sido violados pueden interponer denuncias o peticiones ante el sistema interamericano de promoción y protección de los derechos humanos conforme a los procedimientos establecidos en el mismo.

Los Estados Miembros reafirman su intención de fortalecer el sistema interamericano de protección de los derechos humanos para la consolidación de la democracia en el Hemisferio.

#### Artículo 9

La eliminación de toda forma de discriminación, especialmente la discriminación de género, étnica y racial, y de las diversas formas de intolerancia, así como la promoción y protección de los derechos humanos de los pueblos indígenas y los migrantes y el respeto a la diversidad étnica, cultural y religiosa en las Américas, contribuyen al fortalecimiento de la democracia y la participación ciudadana.

#### Artículo 10

La promoción y el fortalecimiento de la democracia requieren el ejercicio pleno y eficaz de los derechos de los trabajadores y la aplicación de normas laborales básicas, tal como están consagradas en la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo y su Seguimiento, adoptada en 1998, así como en otras convenciones básicas afines de la OIT. La democracia se fortalece con el mejoramiento de las condiciones laborales y la calidad de vida de los trabajadores del Hemisferio.

## III

### Democracia, desarrollo integral y combate a la pobreza

#### Artículo 11

La democracia y el desarrollo económico y social son interdependientes y se refuerzan mutuamente.

#### Artículo 12

La pobreza, el analfabetismo y los bajos niveles de desarrollo humano son factores que inciden negativamente en la consolidación de la democracia. Los Estados Miembros de la OEA se comprometen a adoptar y ejecutar todas las acciones necesarias para la creación de empleo productivo, la reducción de la pobreza y la erradicación de la pobreza extrema, teniendo en cuenta las diferentes realidades y condiciones económicas de los países del Hemisferio. Este compromiso común frente a los problemas del desarrollo y la pobreza también destaca la importancia de mantener los equilibrios macroeconómicos y el imperativo de fortalecer la cohesión social y la democracia.

#### Artículo 13

La promoción y observancia de los derechos económicos, sociales y culturales son consustanciales al desarrollo integral, al crecimiento económico con equidad y a la consolidación de la democracia en los Estados del Hemisferio.

#### Artículo 14

Los Estados Miembros acuerdan examinar periódicamente las acciones adoptadas y ejecutadas por la Organización encaminadas a fomentar el diálogo, la cooperación para el desarrollo integral y el combate a la pobreza en el Hemisferio, y tomar las medidas oportunas para promover estos objetivos.

#### Artículo 15

El ejercicio de la democracia facilita la preservación y el manejo adecuado del medio ambiente. Es esencial que los Estados del Hemisferio implementen políticas y estrategias de protección del medio ambiente, respetando los diversos tratados y convenciones, para lograr un desarrollo sostenible en beneficio de las futuras generaciones.

#### Artículo 16

La educación es clave para fortalecer las instituciones democráticas, promover el desarrollo del potencial humano y el alivio de la pobreza y fomentar un mayor entendimiento entre los pueblos. Para lograr estas metas, es esencial que una educación de calidad esté al alcance de todos, incluyendo a las niñas y las mujeres, los habitantes de las zonas rurales y las personas que pertenecen a las minorías.

## IV

### Fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática

#### Artículo 17

Cuando el gobierno de un Estado Miembro considere que está en riesgo su proceso político

institucional democrático o su legítimo ejercicio del poder, podrá recurrir al Secretario General o al Consejo Permanente a fin de solicitar asistencia para el fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática.

#### Artículo 18

Cuando en un Estado Miembro se produzcan situaciones que pudieran afectar el desarrollo del proceso político institucional democrático o el legítimo ejercicio del poder, el Secretario General o el Consejo Permanente podrá, con el consentimiento previo del gobierno afectado, disponer visitas y otras gestiones con la finalidad de hacer un análisis de la situación. El Secretario General elevará un informe al Consejo Permanente, y éste realizará una apreciación colectiva de la situación y, en caso necesario, podrá adoptar decisiones dirigidas a la preservación de la institucionalidad democrática y su fortalecimiento.

#### Artículo 19

Cuando en los principios de la Carta de la OEA y con sujeción a sus normas, y en concordancia con la cláusula democrática contenida en la Declaración de la ciudad de Quebec, la ruptura del orden democrático o una alteración del orden constitucional que afecte gravemente el orden democrático en un Estado Miembro constituye, mientras persista, un obstáculo insuperable para la participación de su gobierno en las sesiones de la Asamblea General, de la Reunión de Consulta, de los Consejos de la Organización y de las conferencias especializadas, de las comisiones, grupos de trabajo y demás órganos de la Organización.

#### Artículo 20

En caso de que en un Estado Miembro se produzca una alteración del orden constitucional que afecte gravemente su orden democrático, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá solicitar la convocatoria inmediata del Consejo Permanente para realizar una apreciación colectiva de la situación y adoptar las decisiones que estime convenientes.

El Consejo Permanente, según la situación, podrá disponer la realización de las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática. Si las gestiones diplomáticas resultaren infructuosas o si la urgencia del caso lo aconsejare, el Consejo Permanente convocará de inmediato un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para que ésta adopte las decisiones que estime apropiadas, incluyendo gestiones diplomáticas, conforme a la Carta de la Organización, el derecho internacional y las disposiciones de la presente Carta Democrática.

Durante el proceso se realizarán las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática.

#### Artículo 21

Cuando la Asamblea General, convocada a un período extraordinario de sesiones, constate que se ha producido la ruptura del orden democrático en un Estado Miembro y que las gestiones diplomáticas han sido infructuosas, conforme a la Carta de la OEA tomará la decisión de suspender a dicho Estado Miembro del ejercicio de su derecho de participación en la OEA con el voto afirmativo de los dos tercios de los Estados Miembros. La suspensión entrará en vigor de inmediato.

El Estado Miembro que hubiera sido objeto de suspensión deberá continuar observando el cumplimiento de sus obligaciones como miembro de la Organización, en particular en materia de derechos humanos. Adoptada la decisión de suspender a un gobierno, la Organización mantendrá sus gestiones diplomáticas para el restablecimiento de la democracia en el Estado Miembro afectado.

#### Artículo 22

Una vez superada la situación que motivó la suspensión, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá proponer a la Asamblea General el levantamiento de la suspensión. Esta decisión se adoptará por el voto de los dos tercios de los Estados Miembros, de acuerdo con la Carta de la OEA.

## V

### La democracia y las misiones de observación electoral

#### Artículo 23

Los Estados Miembros son los responsables de organizar, llevar a cabo y garantizar procesos electorales libres y justos.

Los Estados Miembros, en ejercicio de su soberanía, podrán solicitar a la OEA asesoramiento o asistencia para el fortalecimiento y desarrollo de sus instituciones y procesos electorales, incluido el envío de misiones preliminares para ese propósito.

#### Artículo 24

Las misiones de observación electoral se llevarán a cabo por solicitud del Estado Miembro interesado. Con tal finalidad, el gobierno de dicho Estado y el Secretario General celebrarán un convenio que determine el alcance y la cobertura de la misión de observación electoral de que se trate. El Estado Miembro deberá garantizar las condiciones de seguridad, libre acceso a la información y amplia cooperación con la misión de observación electoral.

Las misiones de observación electoral se realizarán de conformidad con los principios y normas de la OEA. La Organización deberá asegurar la eficacia e independencia de estas misiones, para lo cual se les dotará de los recursos necesarios. Las mismas se realizarán de forma objetiva, imparcial y transparente, y con la capacidad técnica apropiada.

Las misiones de observación electoral presentarán oportunamente al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, los informes sobre sus actividades.

#### Artículo 25

Las misiones de observación electoral deberán informar al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, si no existiesen las condiciones necesarias para la realización de elecciones libres y justas.

La OEA podrá enviar, con el acuerdo del Estado interesado, misiones especiales a fin de contribuir a crear o mejorar dichas condiciones.

## VI

### Promoción de la cultura democrática

#### Artículo 26

La OEA continuará desarrollando programas y actividades dirigidos a promover los principios y prácticas democráticas y fortalecer la cultura democrática en el Hemisferio, considerando que la democracia es un sistema de vida fundado en la libertad y el mejoramiento económico, social y cultural de los pueblos. La OEA mantendrá consultas y cooperación continua con los Estados Miembros, tomando en cuenta los aportes de organizaciones de la sociedad civil que trabajen en esos ámbitos.

#### Artículo 27

Los programas y actividades se dirigirán a promover la gobernabilidad, la buena gestión, los valores democráticos y el fortalecimiento de la institucionalidad política y de las organizaciones de la sociedad civil. Se prestará atención especial al desarrollo de programas y actividades para la educación de la niñez y la juventud como forma de asegurar la permanencia de los valores democráticos, incluidas la libertad y la justicia social.

#### Artículo 28

Los Estados promoverán la plena e igualitaria participación de la mujer en las estructuras políticas de sus respectivos países como elemento fundamental para la promoción y ejercicio de la cultura democrática.